



Écran PDP

MANUEL D'UTILISATION

DPT-42A3

DPT-42A6



Attention

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
ATTENTION : AFIN DE LIMITER LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS ÔTER LE PANNEAU ARRIÈRE. L'UTILISATEUR N'A À INTERVENIR SUR AUCUNE PIÈCE INTERNE. POUR TOUTE RÉPARATION, S'ADRESSER À DES TECHNICIENS QUALIFIÉS.		



Le symbole "éclair fléché" inscrit dans un triangle avertit l'utilisateur de la présence de "tensions dangereuses" non isolées à l'intérieur de l'appareil. Ces tensions peuvent être suffisamment élevées pour exposer à un risque de choc électrique.



Le symbole "point d'exclamation" inscrit dans un triangle indique que des instructions d'utilisation et d'entretien importantes figurent dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT: Afin de limiter les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



TRAITEMENT DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES EN FIN DE VIE (APPLICABLE DANS LES PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE ET AUX AUTRES PAYS EUROPÉENS DISPOSANT DE SYSTÈMES DE COLLECTE SÉLECTIVE).

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Conformité à la réglementation ROHS (Directive 2002/95/EC)

Ce produit est conforme aux exigences de la norme RoHS concernant les équipements électriques et électroniques pour les substances suivantes : plomb, cadmium, mercure, chrome+6, polybrominated biphenyl (PBB) et d'éther polybrominate diphenyl (PBDE).

Mesures de sécurité

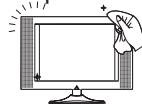
Pour une utilisation de votre téléviseur en toute sécurité, veuillez lire les consignes ci-après et conserver celle-ci en prévision de tout recours ultérieur. Respectez systématiquement la totalité des avertissements et consignes portés sur l'appareil.

1. Lisez, respectez et conservez toutes les consignes

Avant de vous servir du téléviseur, lisez bien toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Veillez à suivre ces consignes et à les conserver en prévision de tout recours ultérieur.

2. Respectez les avertissements

Respectez tous les avertissements portés sur l'appareil ainsi que les consignes d'utilisation.



3. Nettoyage

Avant de nettoyer ce téléviseur, débranchez-le de la prise de secteur. Les nettoyeurs liquides ou en aérosol sont proscrits. Utilisez un chiffon doux et humide.

4. Accessoires

Toute utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant du téléviseur expose à des dommages corporels risques d'incendie et de choc électrique en particulier.



5. Eau et humidité

Évitez toute présence d'eau à proximité du téléviseur : baignoire, évier, lessiveuse, sous-sol humide, piscine, etc.



6. Mise en place

Ne placez pas le téléviseur sur un support (socle, table fixe ou roulante, etc.) insuffisamment stable : risque de chute et d'endommagement du téléviseur ainsi que de blessures graves. Utilisez exclusivement un support recommandé par le fabricant ou le vendeur.

7. Ventilation

Ne pas obstruer les grilles d'aération du téléviseur et ne jamais placer ce dernier dans un espace confiné (bibliothèque ou meuble encastré) sans prévoir au préalable une ventilation adéquate. Afin d'éviter toute surchauffe, laissez un espace libre d'au moins 10 cm autour du poste.

8. Alimentation

Ce téléviseur doit être exclusivement relié au type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette apposée. En cas de doute sur le type d'alimentation disponible, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.

9. Protection des câbles d'alimentation

Acheminez les câbles d'alimentation de telle sorte qu'ils ne risquent pas d'être piétinés ou de se trouver coincés. Veillez particulièrement au bon raccordement de ces câbles au niveau des fiches et des différentes prises ainsi qu'à leurs points de sortie sur le téléviseur.

11. Risques liés à la foudre

En cas d'orage, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation ainsi que le câble d'antenne.



12. Montage mural ou au plafond

Pour le montage du téléviseur sur un mur ou un plafond, veillez à utiliser l'outillage approprié et à respecter la méthode recommandée par le fabricant.

Mesures de sécurité

13. Lignes électriques

Les systèmes d'antenne extérieure doivent être situés à l'écart de toute ligne haute tension aérienne ou de tout autre circuits d'éclairage ou d'alimentation électrique, de même que l'on évitera tout emplacement à partir duquel le système peut venir en contact avec ces lignes ou circuits en cas de chute. Lors de l'installation d'un système d'antenne extérieure, les plus extrêmes précautions seront prises afin de ne pas toucher ces lignes ou circuits : tout contact peut s'avérer fatal.



14. Surcharge

Ne surchargez pas les prises de secteur ou les rallonges : risque d'incendie ou de choc électrique.

15. Pénétration d'objets

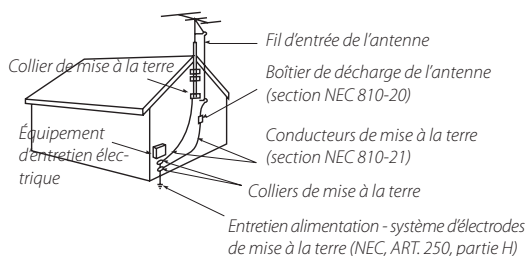
Veillez à ce qu'aucun corps étranger (aiguille, pièces de monnaie, etc.) ne pénètre dans les ouïes de ventilation.

16. Mise à la terre de l'antenne extérieure

Si un système d'antenne extérieure ou de câble est raccordé au téléviseur, veillez à en assurer la mise à la terre de façon à le protéger contre les surtensions et les accumulations de charges statiques.

La Section 810 du National Electrical Code, ANSI / NFPA N° 70-1984, donne des informations sur les points suivants : mise à la terre appropriée du mât et de la structure de soutien, mise à la terre du fil d'entrée vers un boîtier de décharge de l'antenne, taille des conducteurs de mise à la terre, emplacement du boîtier de décharge de l'antenne, raccordement aux électrodes de mise à la terre et exigences relatives à ces électrodes.

Exemple de mise à la terre d'une antenne



NEC — national electrical code

17. Interventions

Ne tentez aucune intervention sur le téléviseur car en cas d'ouverture ou de retrait de tout couvercle, vous pouvez vous trouver exposé à des tensions dangereuses ou à d'autres types de danger. Pour toute intervention, recourez aux services de techniciens qualifiés.

18. Dommages nécessitant une intervention

Si l'un des incidents ci-après se produit, débranchez le téléviseur au niveau de la prise murale et recourez aux services d'un technicien qualifié :

- Endommagement du câble ou de la fiche d'alimentation.
- Pénétration de liquide ou chute d'objet à l'intérieur du téléviseur.
- Exposition du téléviseur à la pluie ou à des projections d'eau.
- Fonctionnement anormal du téléviseur, sous réserve du respect des consignes d'utilisation. Vous devez vous limiter au réglage des commandes couvertes par ces consignes. En effet, un réglage inapproprié de toute autre commande peut conduire à des dommages suite auxquels le fonctionnement normal du poste ne pourra être rétabli, dans bien des cas, qu'au prix d'une intervention lourde de la part d'un technicien qualifié.
- Chute du téléviseur ou endommagement du boîtier.
- Modification importante dans les performances du téléviseur - ce symptôme appelle une intervention.

19. Pièces de rechange

Lorsqu'une pièce de rechange doit être mise en place, assurez-vous que le technicien utilise bien la pièce spécifiée par le fabricant ou une pièce présentant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Toute substitution non autorisée expose à danger - incendie ou choc électrique, notamment.

20. Contrôle de sécurité

Après tout entretien ou réparation du téléviseur, demandez au technicien d'effectuer les contrôles de sécurité permettant d'établir la sûreté de fonctionnement du téléviseur.



21. Chaleur

Maintenez le poste à l'écart des sources de chaleur : radiateur, calorifère, four ou tout autre appareil produisant de la chaleur.

22. Debranchement

Veillez placer le TV de telle manière que la prise puisse être facilement atteinte.

Avant mise en fonctionnement du produit, l'utilisateur est invité à lire attentivement les consignes de la présente section ainsi qu'à les respecter.

Attention

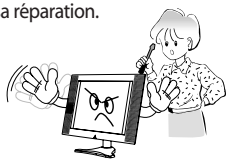


ATTENTION

Le non-respect des instructions données ci-joint peut entraîner de graves blessures, voire causer la mort.

S'il se produit quoi que ce soit d'anormal, débranchez ce produit de la prise secteur.

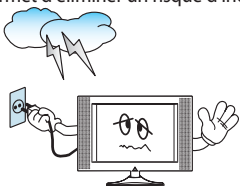
Ne tentez jamais de démonter ou de remplacer vous-même une pièce de votre téléviseur. Faites toujours appel à du personnel qualifié, pour sa réparation.



N'ouvrez pas le capot (ou l'arrière), car des hautes tensions sont présentes à l'intérieur de l'appareil. Celles-ci présentent un risque de choc électrique.



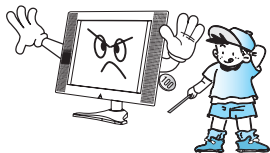
Pendant un orage, ou lorsqu'il doit rester inutilisé et sans surveillance pendant longtemps, débranchez l'appareil de la prise secteur. Cela permet d'éliminer un risque d'incendie.



N'utilisez pas ce produit à proximité d'une baignoire ou d'une douche. Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.



N'introduisez jamais d'objets, quels qu'ils soient, par les ouvertures à l'arrière de l'appareil. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



Ne laissez pas les enfants jouer avec le téléviseur, ou s'y suspendre. L'appareil pourrait se renverser et provoquer des blessures corporelles.



Pour débrancher votre téléviseur, saisissez fermement la prise mobile et retirez-la bien droit de la prise secteur. Un cordon d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou un choc électrique.



Ne placez pas ce téléviseur sur un chariot, un support ou une table instable. Le produit et son support pourraient basculer, ce qui pourrait l'endommager et provoquer éventuellement, des blessures.



L'écran plasma est composé de cellules de très petite taille, dont plus de 99,9 % sont actives sur les écrans que nous fabriquons. Toutefois, il peut arriver que certaines de ces cellules ne produisent pas de lumière ou qu'elles restent allumées. Par ailleurs, veillez à ne pas laisser une image fixe affichée pendant une période prolongée ; cette image peut en effet laisser une empreinte permanente – rémanence ou „image fantôme” – sur l'écran plasma. Quelques exemples d'images fixes : logos, jeux vidéo, images d'ordinateur, télétexte ou images affichées en mode 4:3. La garantie ne couvre aucun dommage consécutif à la rémanence.

Attention

Avant mise en fonctionnement du produit, l'utilisateur est invité à lire attentivement les consignes de la présente section ainsi qu'à les respecter. Ce manuel donne un certain nombre de consignes essentielles pour la sécurité personnelle de l'utilisateur et pour le bon fonctionnement du produit.

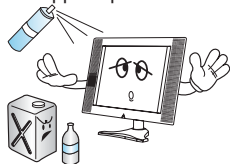


ATTENTION

Le non-respect des instructions données ci-joint peut entraîner de graves blessures, voire causer la mort.

Conservez ce manuel dans un endroit où il restera facilement accessible.

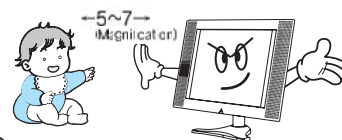
N'utilisez pas de produits chimiques (benzène, diluant, etc.) pour nettoyer le téléviseur. L'aspect de l'appareil pourrait en être altéré.



Évitez toute chute de la télécommande ainsi que toute pénétration d'eau à l'intérieur de son boîtier : risque de dysfonctionnement.



Pour regarder la télévision, la bonne distance entre l'écran et vos yeux est comprise entre 5 et 7 fois la valeur de la diagonale de l'écran. Regarder le téléviseur pendant très longtemps est néfaste pour la vue.



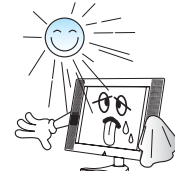
Au moins une fois par an, demandez à un technicien qualifié de venir nettoyer le téléviseur. Celui-ci peut en effet contenir des poussières exposant à un risque d'incendie ou de dysfonctionnement.



Ne posez pas d'objet sur le téléviseur et ne le couvrez pas. En cas de ventilation inadéquate, le téléviseur va surchauffer provoquant ainsi un incendie.



N'installez pas le produit à un endroit où il sera exposé au rayonnement solaire direct, ni à proximité d'une source de chaleur, tels qu'un radiateur, une poêle, etc.



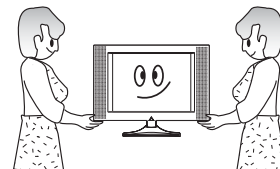
Ne posez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur sur le cordon d'alimentation. Ceux-ci pourraient endommager le cordon et provoquer un incendie ou un choc électrique.



En cas d'utilisation d'une antenne externe, ne l'installez pas à proximité de lignes électriques aériennes. Si l'antenne touche ces lignes, cela peut provoquer un choc électrique.



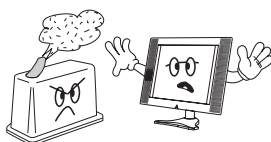
Avant tout déplacement du téléviseur, débranchez celui-ci au niveau de la prise murale ainsi que tous les câbles venant se raccorder sur le poste. Au moins deux personnes seront requises pour le transport de l'appareil afin d'éviter sa chute et tout dommage corporel ou matériel sérieux pouvant en résulter.



Veillez à ne pas avoir les mains mouillées lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil de la prise secteur. Cela peut provoquer un choc électrique.



N'installez pas le produit à un endroit où il y a de l'huile, du brouillard, de l'humidité ou de la poussière. Cela peut provoquer un dysfonctionnement.



L'écran de l'appareil se raje facilement. Pour son nettoyage, utiliser un chiffon microfibre et ne pas appuyer trop fort. Veiller à la propreté de ce chiffon : tout corps étranger pris dans la fibre peut rayer l'appareil.

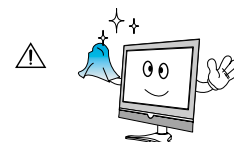


Table des matières

Installation et entretien

Raccordement de l'antenne	10
Raccordement vidéo	13
Raccordement d'un caméscope / d'une console de jeu vidéo	14
Raccordement d'un lecteur DVD / d'un décodeur	15
Raccordement d'un PC.	17
Raccordement aux émissions du câble	19
Raccordement sur un ampli Dolby Digital	20

Guide de base

Désignation des différents éléments	21
Télécommande	23
Utilisation du menu principal	25
Pour regarder la télévision	26
Réglage des stations TV	28
Sélection des signaux d'entrée AV et multimédia	32

Guide de mise en application

Réglage de l'écran.	34
Réglage du son.	39
Divers.	42
Télétexte.	44

Guide DVB-T (TNT)

DVB-T (TNT)	45
Réglage du système DVB-T (TNT)	47
Guide électronique des programmes (EPG).	52
Menu du module d'interface commune.	54
Profil utilisateur	56

Annexe

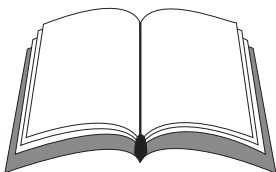
Dépannage	57
Spécifications du produit	60

Accessoires fournis

Assurez-vous que les accessoires ci-dessous ont bien été fournis avec l'appareil.

**CÂBLE
SECTEUR**

Câble de secteur (C.A.)



Manuel d'utilisation



Télécommande



Couvercle arrière

(Pour un montage mural, le couvercle arrière doit être mis en place comme illustré ci-dessus).



Étrier de câbles

(32C1, 26/32/37C3 uniquement)

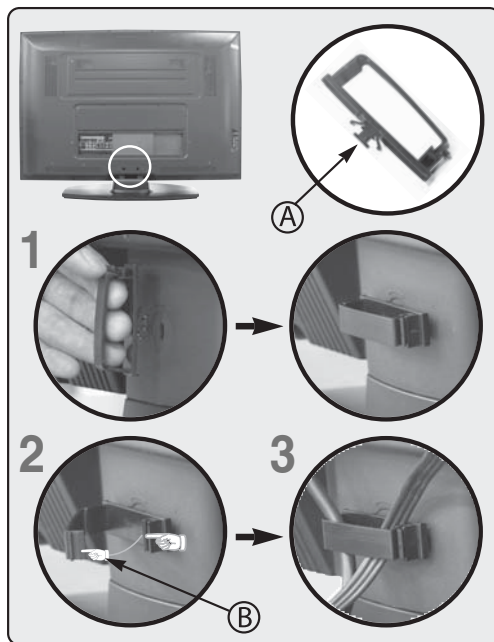
Accessoires fournis

Installation de l'étrier de câbles



Position d'installation de l'étrier de câbles

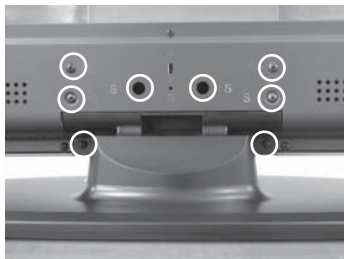
1. Montez l'étrier de câbles joint à l'arrière du téléviseur (photo 1). (MONTAGE : Poussez l'élément "A" (axe de l'étrier) à l'intérieur de l'orifice, puis tournez l'étrier d'un quart de tour dans le sens horaire. Vous pouvez extraire l'étrier en inversant cette procédure.)
2. Ouvrez l'étrier en appuyant sur l'élément "B" pour le déverrouiller (photo 2).
3. Après avoir passé les câbles dans l'étrier, verrouillez de nouveau l'élément "B" (photo 3).



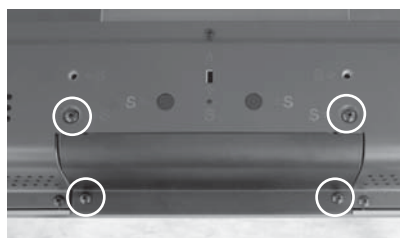
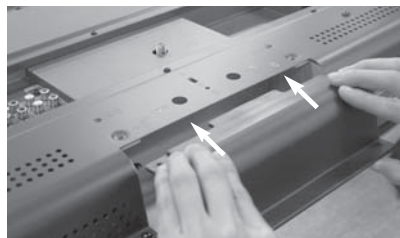
Installation du couvercle arrière

- Le couvercle arrière est nécessaire lorsque vous voulez utiliser le dispositif de montage mural en lieu et place du socle.
- Normalement, si vous utilisez déjà le dispositif de montage mural, le couvercle arrière est en place sur le téléviseur plasma.

1. Retrait du socle : Extrayez les neuf vis fixées sur le panneau arrière, aux emplacements indiqués sur la photo ci-dessous.



2. Installation du couvercle arrière : Vissez les quatre vis aux emplacements indiqués sur la photo ci-dessous.



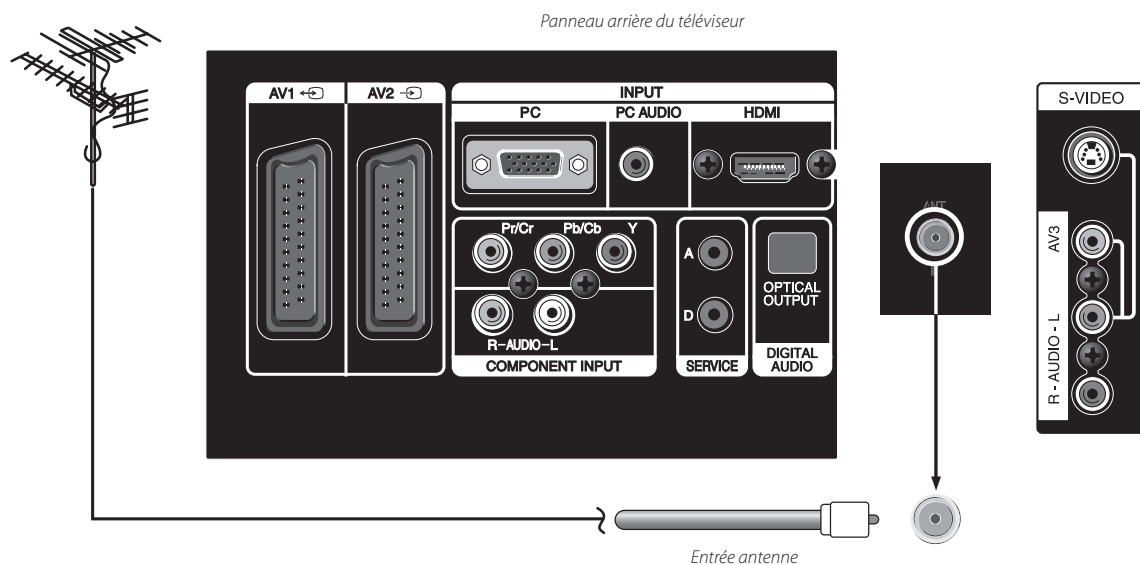
Raccordement de l'antenne

Raccordement d'une antenne intérieure

1. Branchez la descente d'antenne sur l'adaptateur mélangeur.

SI L'IMAGE N'EST PAS NETTE : Une image floue et une mauvaise réception peuvent être dues à un mauvais raccordement de l'antenne. Veillez à positionner et orienter celle-ci de façon appropriée lors de l'installation.

2. Branchez le câble sur la prise d'antenne à l'arrière de l'écran à plasma.



Raccordement de l'antenne

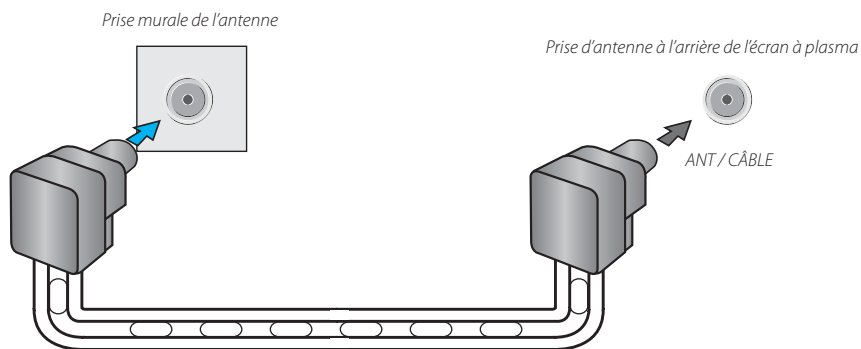
Raccordement d'une antenne collective

La plupart des appartements en copropriété prévoient une installation pour antenne collective.

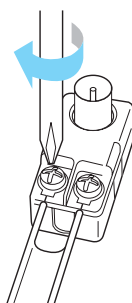
Utilisation d'un câble coaxial : Branchez le câble sur la prise murale de l'antenne.



Utilisation d'une descente d'antenne : Branchez la descente sur la prise murale de l'antenne.



Branchement de la descente d'antenne avec l'adaptateur mélangeur

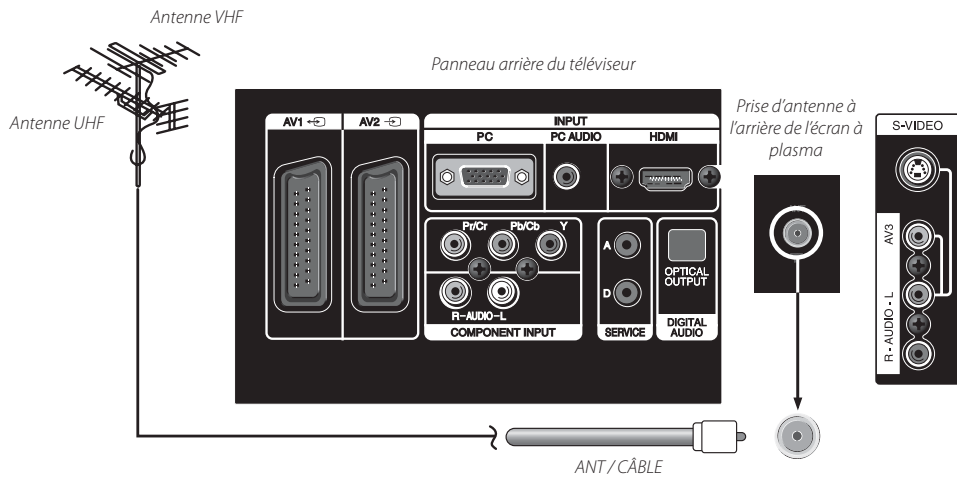


Raccordement de l'antenne

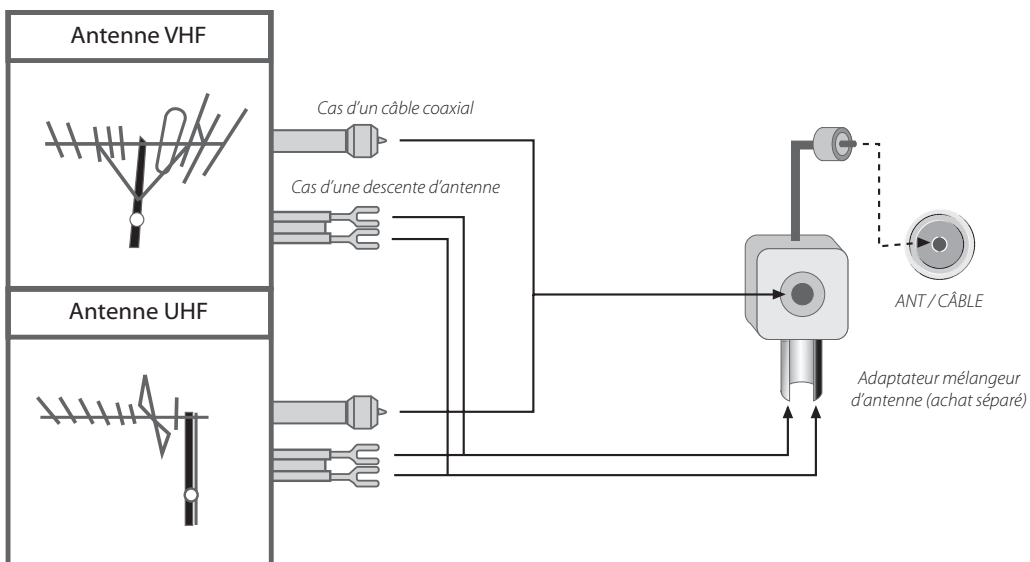
Raccordement d'une antenne extérieure

L'installation dans une habitation individuelle peut nécessiter le raccordement d'une ou plusieurs antennes extérieures – VHF et/ou UHF, par exemple.

Raccordement unique



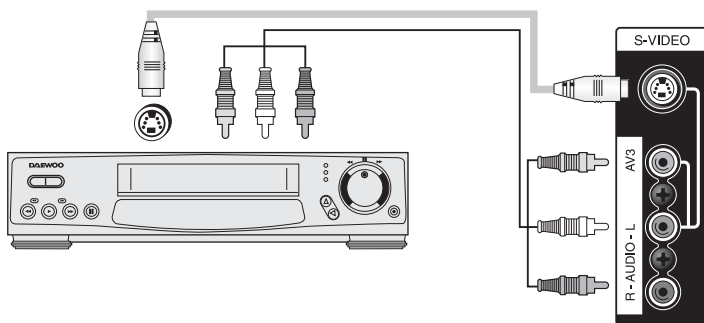
Raccordements séparés



Raccordement vidéo

Raccordement avec une source externe

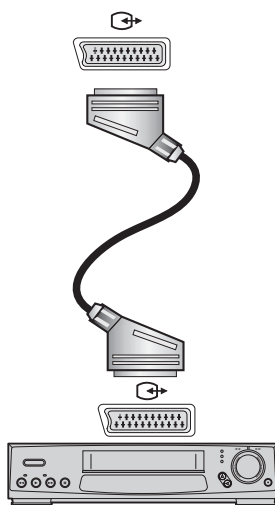
Vous pouvez raccorder une entrée S-Vidéo afin d'obtenir une image plus nette et plus lumineuse. Ce raccordement peut s'effectuer via l'entrée AV3.



Nota : Si votre équipement AV dispose à la fois de bornes de sortie (OUT) Vidéo et S-Vidéo, le raccordement S-Vidéo est recommandé pour une meilleure qualité de l'image.

Raccordement avec un équipement vidéo SCART

1. Préparez le câble SCART image / son.
2. Établissez la liaison entre la borne d'entrée / sortie SCART de l'équipement vidéo et la borne d'entrée / sortie SCART1 (AV1), SCART2 (AV2) du téléviseur.
3. Mettez l'équipement vidéo sous tension, introduisez la cassette vidéo puis appuyez sur la touche "PLAY" [LECTURE].



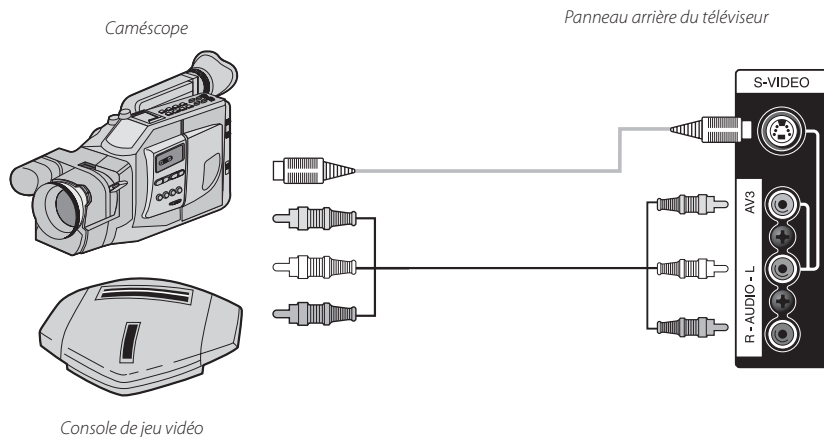
Nota :

- La borne SCART1 met à disposition une entrée CVBS / RGB et une sortie RF. Cette borne permet de raccorder un décodeur, un magnétoscope ou un lecteur DVD.
- La borne SCART2 met à disposition une entrée CVBS. Cette borne permet également de raccorder un décodeur, un magnétoscope ou un lecteur DVD.

Raccordement d'un caméscope / d'une console de jeu vidéo

Visualisation d'un enregistrement du caméscope ou d'un jeu vidéo sur le téléviseur

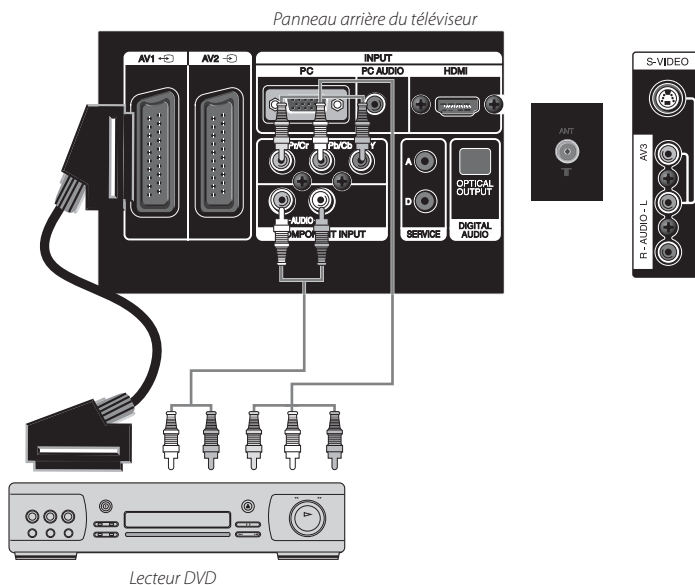
1. Préparez les prises S-Vidéo et RCA.
2. Ces prises se branchent sur les entrées S-Vidéo ou AV3 comme illustré ci-dessous.
3. Mettez le téléviseur sous tension ainsi que le caméscope / la console de jeu vidéo.
4. Sélectionnez le mode AV3 ou S-Vidéo avec la touche "AV" de la télécommande ou avec la touche "□/⏏" du téléviseur.



Nota : Si votre équipement AV dispose à la fois de bornes de sortie (OUT) Vidéo et S-Vidéo, le raccordement S-Vidéo est recommandé pour une meilleure qualité de l'image.

Raccordement d'un lecteur DVD / d'un décodeur

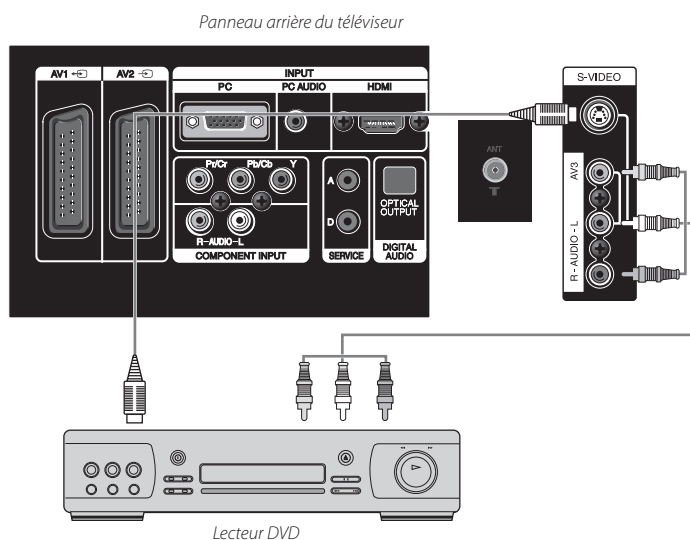
Raccordement avec un câble composant et un câble SCART Euro



Nota :

- Pour un raccordement vidéo composant, assurez-vous de la couleur du câble reliant le lecteur DVD et le téléviseur.

Raccordement avec un câble S-VHS et un câble RCA

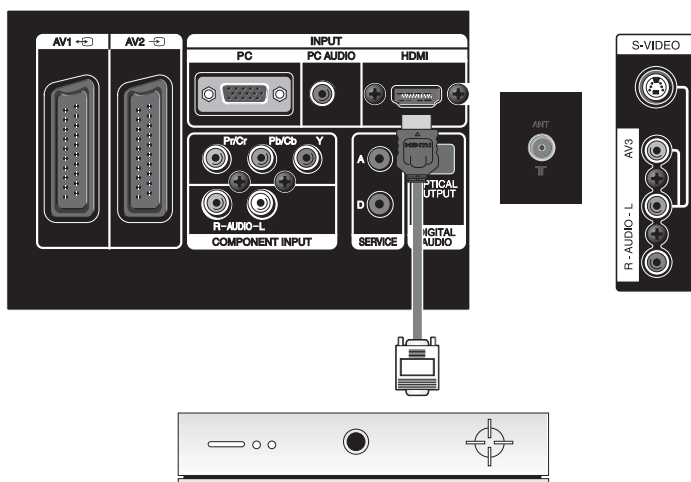


- Nota :** Si votre équipement AV dispose à la fois de bornes de sortie (OUT) Vidéo et S-Vidéo, le raccordement S-Vidéo est recommandé pour une meilleure qualité de l'image.

Raccordement d'un lecteur DVD / d'un décodeur

Raccordement avec un câble HDMI

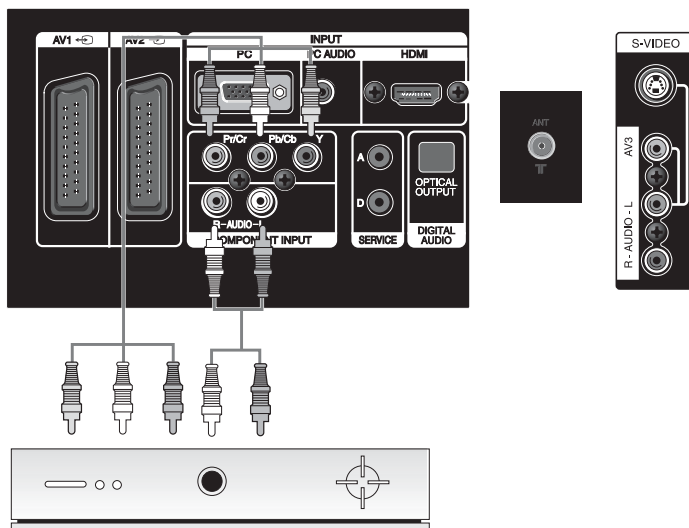
Panneau arrière du téléviseur



Décodeur

Raccordement avec un câble composante

Panneau arrière du téléviseur



Décodeur

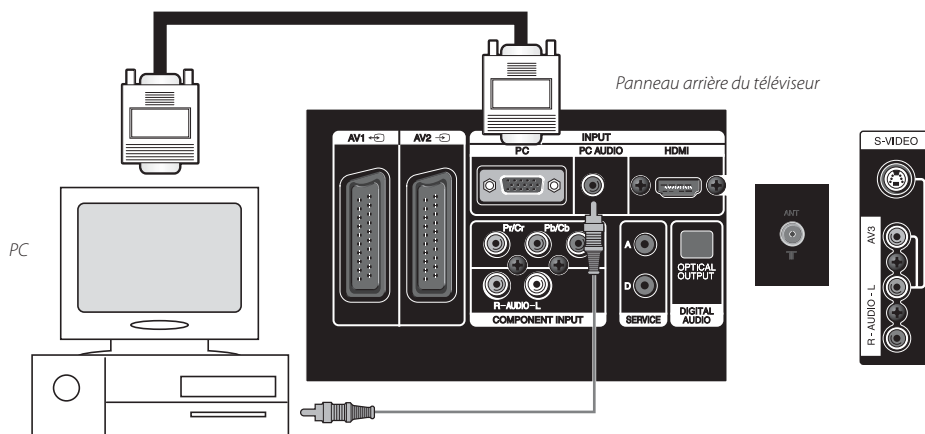
Nota :

- Pour un raccordement vidéo composant, assurez-vous de la couleur du câble reliant le décodeur et le téléviseur.

Raccordement d'un PC

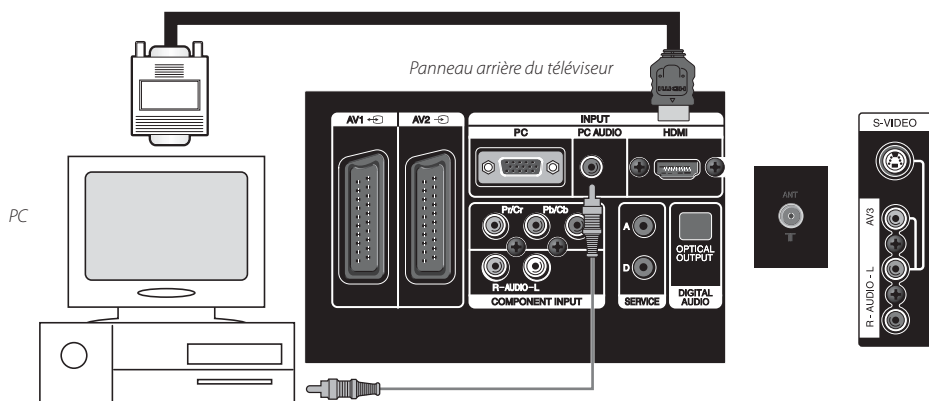
Raccordement avec un câble PC(D-Sub)

1. Réglez la résolution du PC sur l'une des résolutions disponibles sur le téléviseur PDP.
2. Raccordez le PC et le téléviseur avec le câble D-Sub et le câble audio (voir illustration ci-dessous).
3. Mettez le PC et le téléviseur sous tension.
4. Sélectionnez le mode PC avec la touche "MULTIMEDIA" de la télécommande ou avec la touche "□/→" du téléviseur.



Raccordement avec un câble HDMI

1. Réglez la résolution du PC sur l'une des résolutions disponibles sur le téléviseur PDP.
2. Raccordez le PC et le téléviseur avec le câble HDMI et le câble audio (voir illustration ci-dessous).
3. Mettez le PC et le téléviseur sous tension.
4. Sélectionnez le mode HDMI avec la touche "MULTIMEDIA" de la télécommande ou avec la touche "□/→" du téléviseur.



Nota : Si la carte graphique du PC prend uniquement en charge le signal DVI, vous devez brancher le câble audio comme illustré ci-dessus.

Raccordement d'un PC

REMARQUES POUR LE BRANCHEMENT D'UN PC :

- 1) La résolution optimale du téléviseur est de 1024 x 768 (XGA).
- 2) Si le menu "Display" [Affichage] du PC comporte une option de réglage de la fréquence verticale, réglez cette fréquence sur 60 Hz.
- 3) Si la résolution du PC est trop élevée, la détection des signaux pourra être difficile. Dans ce cas, sélectionnez une résolution appropriée.
- 4) Le port d'entrée HDMI reçoit uniquement les signaux numériques.
- 5) Selon la carte graphique utilisée, en cas de branchement et débranchement de la liaison HDMI, il est possible que l'écran ne s'affiche pas correctement. Si cela se produit, redémarrez l'ordinateur.

Résolutions multi-entrées disponibles sur le téléviseur PDP

Résolution	Fréq.V	Composant	PC(D-Sub)	HDMI	Standard
640 X 480	60Hz	x	o	o	Standard VESA
800 X 600	60Hz	x	o	o	Standard VESA
1024 X 768	60Hz	x	o	o	Standard VESA
720 X 480i	60Hz	o	x	x	
720 X 480P	60Hz	o	x	o	
720 X 576i	50Hz	o	x	x	
720 X 576P	50Hz	o	x	o	
1280 X 720P	50Hz	o	x	o	
	60Hz	o	x	o	
1920 X 1080i	50Hz	o	x	o	
	60Hz	o	x	o	

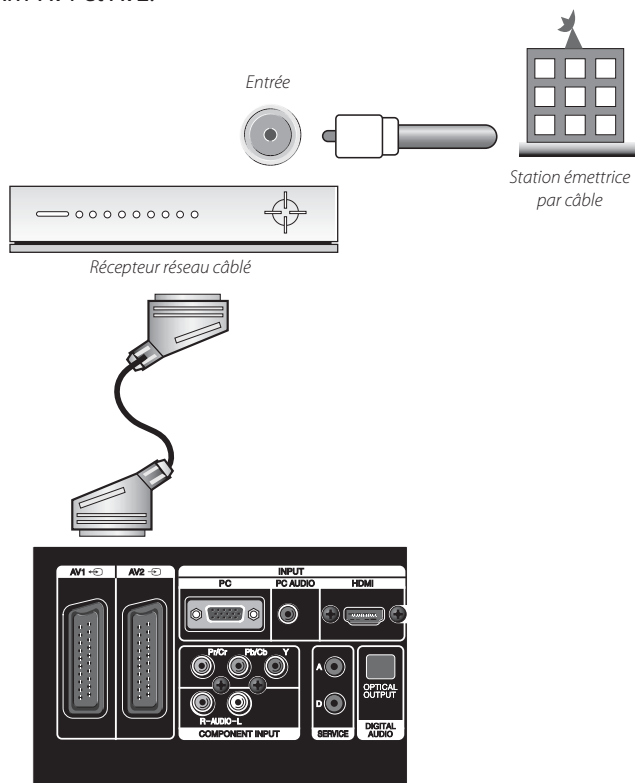
Nota :

- Pour le raccordement avec les câbles composantes, PC(D-Sub) et HDMI, vous devez vérifier la résolution d'entrée des dispositifs externes.
- Si ce type de raccordement est utilisé en mode PC, l'écran peut être élargi.

Raccordement aux émissions du câble

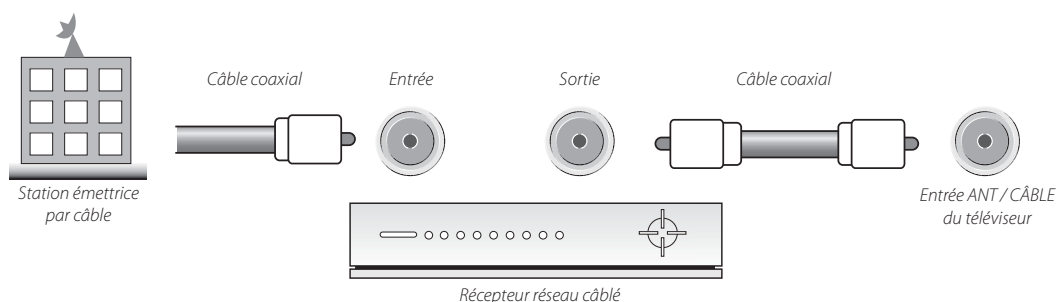
Raccordement sur une entrée externe

Pour disposer de la télévision par câble, vous devez au préalable vous abonner auprès de la société de diffusion locale et installer un récepteur pour le câble. Le raccordement peut s'effectuer sur l'une quelconque des entrées composant ainsi que sur les entrées SCART AV1 et AV2.



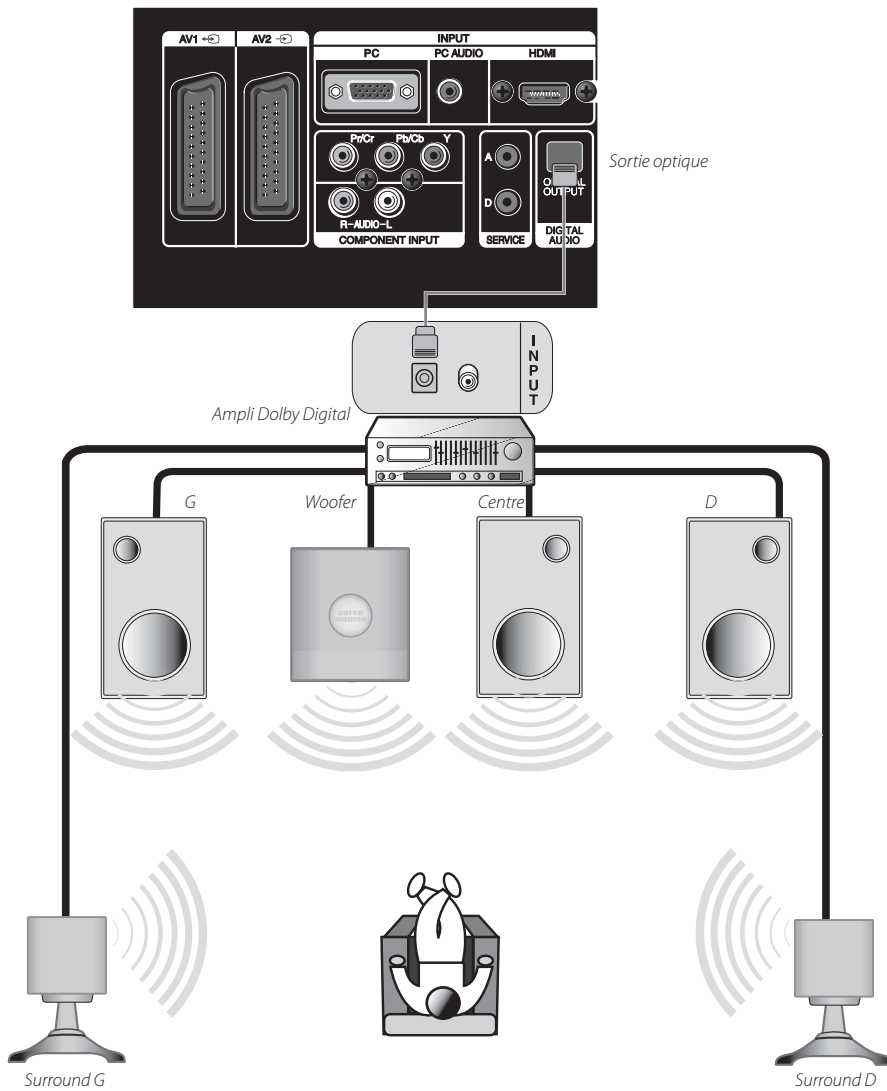
Raccordement sur l'entrée de l'antenne

Pour disposer de la télévision par câble, vous devez au préalable vous abonner auprès de la société de diffusion locale et installer un récepteur pour le câble.



Raccordement sur un ampli Dolby Digital

En raccordant la sortie optique sur l'AMP Dolby Digital AMP, vous pouvez bénéficier de la qualité de son "surround".



Désignation des différents éléments

Panneau avant

Les touches du téléviseur ont les mêmes fonctions que les touches de la télécommande.



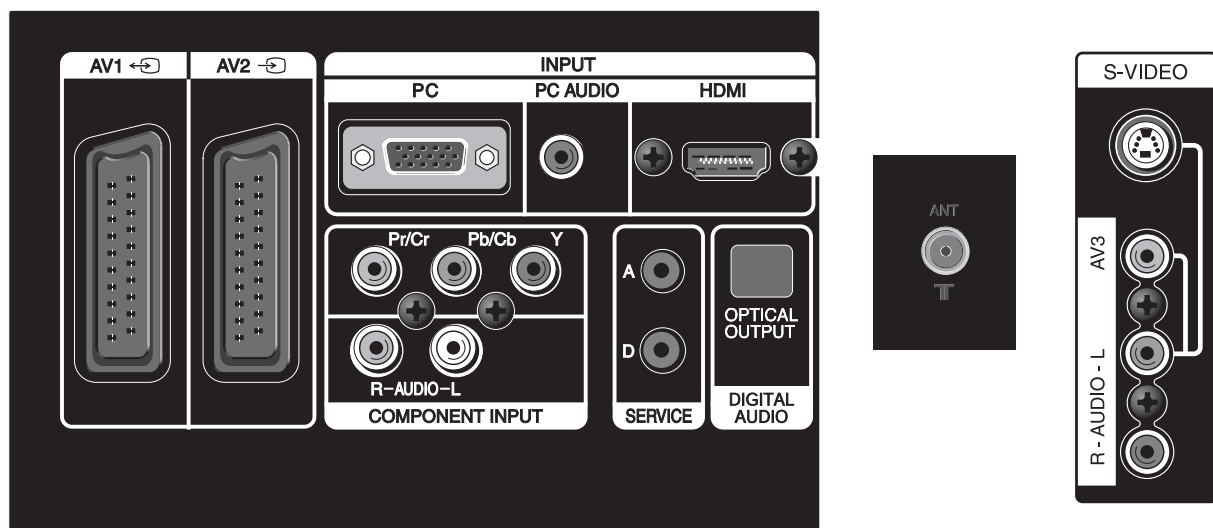
Touches de commande

- ① **Touche** : Chaque appui sur cette touche modifie l'affichage écran selon le cycle suivant : TV => AV1 => AV2 => AV3 => S-Video => Component [Composante] => PC => HDMI => DVB-T
- ② **Touche MENU** : Cette touche permet d'accéder au MENU et de le quitter.
- ③ **Touches** : Ces touches permettent de faire varier le volume du téléviseur ou de déplacer le curseur dans le menu.
- ④ **Touches** : Ces touches permettent de sélectionner les chaînes TV ou de déplacer le curseur dans le menu.
- ⑤ **Touche & indicateur Veille / Marche**
Touche : Cette touche permet de commuter entre mode VEILLE TV et mode MARCHÉ TV.
- ⑥ **<Indicateur LED>** : Cet indicateur (diodes électroluminescentes) est allumé rouge en mode Veille et bleu en mode Marche. Lorsque la fonction Verrouillage enfants est activée, l'indicateur s'allume alternativement rouge et bleu en mode Veille.
- ⑦ **Récepteur du signal télécommande** : L'écran intègre une fenêtre de réception du signal en provenance de la télécommande ; vous devez donc diriger celle-ci vers l'écran lorsque vous émettez une commande.

Désignation des différents éléments

Panneaux latéral et arrière

Panneau arrière



Nota : prises de service A et D permettent de mettre à jour les logiciels du téléviseur :
A – mise à jour du logiciel analogique du téléviseur ;
D – mise à jour du logiciel numérique du téléviseur.

La télécommande



1. (MUTE [MUET]) : Appuyez sur cette touche pour couper le son et appuyez de nouveau pour rétablir le son.
2. (POWER [ALIM]) : Marche/arrêt du téléviseur en mode Veille.
3. DVB/Analog [DVB/Analogique] : Cette touche permet de commuter le téléviseur entre mode DVB-T (TNT) et mode TV Analogique.
4. AV : Chaque appui sur cette touche modifie le réglage du téléviseur selon le cycle suivant : TV => AV1 => AV2 => AV3 => S-Video => TV

Nota : Si le téléviseur fonctionne en mode Analogique, l'affichage écran en mode DVB-T ne s'obtient pas en appuyant sur la touche "AV" de la télécommande. Dans ce cas, c'est la touche "DVB/Analog" [DVB/Analogique] de la télécommande qui doit être utilisée.

5. Chaque appui sur cette touche modifie le réglage du téléviseur selon le cycle suivant : Composante => PC => HDMI => Composante
6. TOUCHES NUMÉROTÉES : Vous pouvez utiliser ces touches en mode TV pour sélectionner directement les programmes (PR). (Si, par ex., vous souhaitez sélectionner le PR10, vous devez appuyer sur "1" puis sur "0" dans les 2 secondes qui suivent. Si vous appuyez uniquement sur "1", le PR1 est sélectionné au bout de 2 secondes.)

Nota : Lorsque le téléviseur est en mode Veille, vous pouvez l'allumer en appuyant sur l'une des touches numérotées. Le programme correspondant au numéro de cette touche est alors sélectionné.

7. PICTURE [IMAGE] : Chaque appui sur cette touche modifie le mode Image selon le cycle suivant : Normal => Cinéma => Dynamique => Favori => Normal
8. (MTS) : Sélection du mode Son : Mono, Stéréo, Dual 1, Dual 2 ou NiCAM STÉRÉO. Cette touche n'est active qu'en mode TV Analogique.
9. : Sélection des chaînes TV.
10. : Réglage du volume sonore.
11. TOUCHES CURSEUR (HAUT, BAS, GAUCHE, DROITE) : Ces touches permettent de déplacer le curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans le menu.
12. MENU : Touche d'affichage du menu.
13. OK/SELECT : Pour confirmer la modification d'une partie du menu DVB-T (TNT) (Guide des programmes, Configuration DVB, etc.).
14. GUIDE : Accès au Guide électronique des programmes (EPG). Cette touche n'est active qu'en mode DVB-T (TNT).
15. SUB TITLE [SOUS-TITRES] : Sélection de la langue des sous-titres. Cette touche n'est active qu'en mode DVB-T (TNT).
16. CANCEL/EXIT [ANNUL/SORTIE] : Pour quitter le menu DVB-T (TNT) menu (Guide des programmes, Configuration DVB, etc.).

La télécommande



17. RECALL [Ⓜ] [RAPPEL] : Permet d'afficher le mode en cours (Analogique/ DVB-T (TNT), AV/S-Vidéo, Composante, PC/HDMI) ainsi que le signal reçu pendant 4 secondes.

Nota : En mode TV Analogique, affichage du numéro de programme, du réglage son et de l'heure. En mode DVB-T (TNT), affichage du numéro de chaîne, du nom de chaîne, de l'heure de diffusion, du service audio, etc.

18. STILL [FIXE] : Pour un arrêt sur image.

Nota : Cette touche n'est active que dans les modes suivants : AV1, AV2, AV3, S-Vidéo, TV Analogique, DVB-T (TNT).

19. ASPECT [FORMAT] : Permet de sélectionner l'un des format d'image suivants : Auto => 4:3 => 14:9 => Zoom 14:9 => Zoom 16:9 => 16:9 => Auto

Nota : En mode Multimédia (PC, HDMI, Composante), seul le format 16:9 est disponible.

20. EDIT : Pour passer en mode d'édition des chaînes. Cette touche n'est active qu'en mode TV Analogique.

21. SLEEP [EXTIN.] : Réglage de la minuterie d'extinction selon le cycle suivant : ARRÊT => 15 => 30 => 60 => 90 => 120 => ARRÊT

Nota : Si aucun signal actif n'est reçu pendant environ 30 minutes, le téléviseur passe automatiquement en mode Veille.

22. S.EFFECT [EFFET SON] : Sélection de l'un des effets sonores suivants : Normal => 3D Panorama => Super Basse => Parole = Normal

23. Touche rouge : Pour les sauts de chaîne en mode Édition et pour le télétexte.

24. Touche verte : Pour les déplacements de chaîne en mode Édition et pour le télétexte.

25. Touche jaune : Pour les suppressions de chaîne en mode Édition et pour le télétexte.

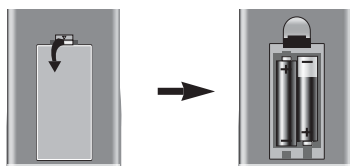
26. Télétexte : Voir page 45.

27. MGDi : Pour sélectionner le mode MGDi (ON/DEMO [MARCHE/DÉMO]). Cette touche n'est active qu'en modes TV Analogique/DVB-T, AV1~3 et S-Vidéo).

Mise en place des piles dans la télécommande

Retournez la télécommande, ouvrez le compartiment des piles puis mettez celles-ci en place (deux piles 1,5 V, type AAA). Assurez-vous que les pôles des piles correspondent bien aux repères (+) et (-) à l'intérieur du compartiment.

Nota : Si la télécommande doit rester inutilisée sur une période prolongée, retirez les piles afin d'éviter tout endommagement consécutif à une éventuelle fuite.



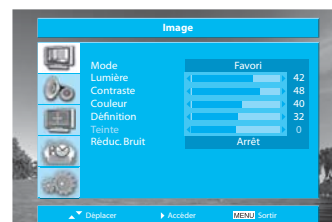
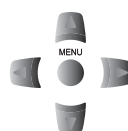
Utilisation du menu principal

Menu principal

- Le menu principal apparaît sur l'écran lorsque vous appuyez sur la touche "MENU" de la télécommande.
- Ce menu propose 5 options : Image, Son, Ecran, Divers, Configuration.
- Un certain nombre de sous-options sont associées aux différentes options. Lorsque vous sélectionnez l'une de ces options, les sous-options correspondantes s'affichent en haut de l'écran.

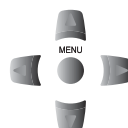
1. Appuyez sur la touche "MENU"

- Le menu principal apparaît.



2. Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼"

- Ces touches vous permettent de sélectionner l'option souhaitée, après quoi vous pouvez effectuer les différents réglages en suivant les instructions affichées à l'écran.
- Si les réglages sont déjà effectués, quittez le menu en appuyant sur la touche "MENU".



I m a g e : Pour paramétrer le mode Image, la luminosité, le contraste, la couleur, la définition, la teinte (NTSC uniquement) et la réduction du bruit de l'image.



S o n : Pour paramétrer l'effet sonore, l'AVC, la balance et l'égaliseur.



É c r a n : Pour paramétrer la température de la couleur et les options Composante / PC / HDMI (modes Composante / PC / HDMI uniquement).



D i v e r s : Pour paramétrer la langue, le verrouillage enfants et la minuterie.



C o n f i g u r a t i o n : Pour paramétrer le réglage automatique, le réglage manuel et l'édition en mode TV Analogique.

Pour regarder la télévision

Touches MARCHE/ARRÊT, numérotées, MUTE [MUET], RECALL [ⓘ] [RAPPEL], ▼PR▲, ▼VOL▲

Les touches de la télécommande portant le même nom que celles du téléviseur assurent la même fonction.

Appuyez soit sur la touche ⏻ / ⏻ (**MARCHE/ARRÊT**) à l'avant ou sur le côté droit du téléviseur, soit sur la touche "**POWER**" [**ALIM**] de la télécommande.

- En mode Veille, vous pouvez également allumer le téléviseur avec les touches "**▼PR▲**" ou les touches numérotées de la télécommande.

Nota :

- Les touches de la télécommande et du téléviseur n'ont d'effet que lorsque l'équipement est raccordé au courant de secteur.
- Pour couper le courant de secteur, vous devez débrancher la prise du téléviseur.

Utilisation des touches numérotées (programmes)

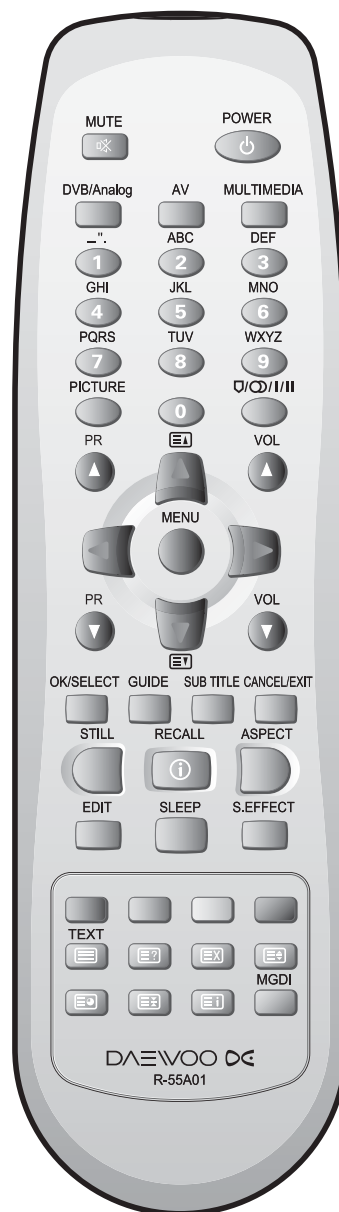
- Pour la sélection des chaînes avec les touches numérotées, composez un numéro de deux chiffres. Par exemple, pour sélectionner la chaîne N°9, appuyez sur les touches numérotées "**0**" et "**9**". Si vous appuyez uniquement sur la touche "**9**", le téléviseur mettra plus de temps pour se régler sur la chaîne.

Coupure temporaire du son

- Appuyez sur la touche "**MUTE** (⊗)" [MUET].
- Le son se coupe et l'indication "**MUTE** (⊗)" [MUET] apparaît sur l'écran.
- Si vous appuyez de nouveau sur cette touche, le son est rétabli. Vous utiliserez cette touche, par exemple, lorsque le téléphone sonne ou en cas d'arrivée de visiteurs.

Vérification de l'état opérationnel du téléviseur

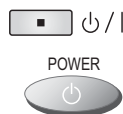
- Lorsque vous appuyez sur la touche "**RECALL** [ⓘ]" [RAPPEL], la chaîne ou l'émission en cours ou bien l'état d'entrée du composant vidéo s'affiche à l'écran.



Pour regarder la télévision

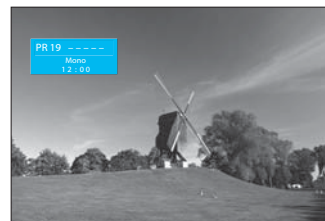
1. Appuyez soit sur la touche "⏻/|" (MARCHE/ARRÊT) à l'avant ou sur le côté droit du téléviseur, soit sur la touche "POWER" [ALIM] de la télécommande.

- Le voyant rouge de l'indicateur de veille s'allume.
- Appuyez sur l'une des touches "▼PR▲" du téléviseur ou sur la touche "POWER" [ALIM] de la télécommande.
- Le voyant rouge de l'indicateur de veille à l'avant du téléviseur s'éteint, le voyant bleu s'allume et le téléviseur se met en marche.



2. Appuyez sur les touches "▼PR▲".

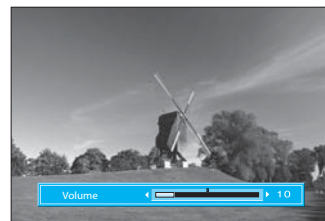
- Sélectionnez le programme souhaité en appuyant sur les touches "▼PR▲" ou sur les touches numérotées.



3. Réglez le volume.

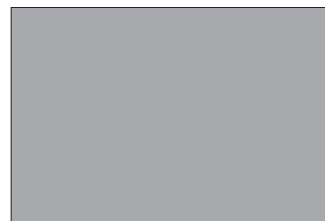
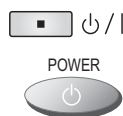
- Pour réduire le volume, utilisez la touche "▼VOL".
- Pour augmenter le volume, utilisez la touche "VOL▲".

Nota : Vous pouvez couper le son en appuyant sur la touche "MUTE" (🔇) [MUE].



4. Éteignez le téléviseur en appuyant soit sur la touche "⏻/|" (MARCHE/ARRÊT) à l'avant ou sur le côté droit du téléviseur, soit sur la touche "POWER" [ALIM] de la télécommande.

- Le téléviseur s'éteint et le voyant rouge de l'indicateur de veille s'allume.



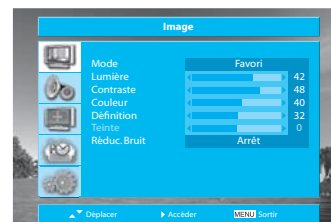
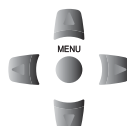
Réglage des stations TV

Réglage automatique

- Le réglage automatique permet de mémoriser toute chaîne qu'il est possible de recevoir. Il vous est recommandé d'utiliser cette méthode pour le réglage des stations sur ce poste.

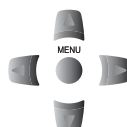
1. Appuyez sur la touche "MENU" et sélectionnez le menu Configuration.

- À l'aide des touches "▲HAUT/BAS▼", amenez la barre de sélection sur **Configuration** afin d'afficher le menu correspondant.



2. Sélectionnez Réglage auto.

- Amenez la barre de sélection sur **Réglage auto.** et appuyez sur la touche "DROITE►".



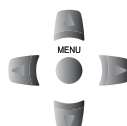
3. Sélectionnez le pays approprié avec les touches "◀GAUCHE/DROITE►".

- Une fois le pays sélectionné, amenez la barre de sélection sur **Recherche** puis appuyez sur la touche "DROITE►" pour lancer le réglage automatique.



4. Attendez jusqu'à apparition du menu Configuration.

- Si vous ne souhaitez pas éditer le programme dans l'immédiat, appuyez sur la touche "MENU" pour quitter le menu.



Réglage des stations TV

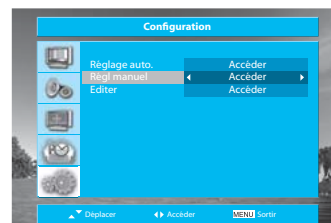
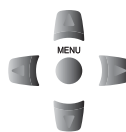
Réglage manuel

Le menu Réglage manuel regroupe les informations suivantes :

- Informations système : GB, France, Europe est, Europe ouest.
- Numéro du programme, nom de la station, numéro réel de la chaîne et fréquence.

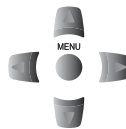
1. Amenez la barre de sélection sur l'option Réglage manuel du menu Configuration.

- Appuyez sur la touche "MENU".
- À l'aide des touches "▲HAUT/BAS▼"; amenez la barre de sélection sur **Configuration** afin d'afficher le menu correspondant.
- Amenez la barre de sélection sur **Réglage manuel** et appuyez sur la touche "DROITE▶".



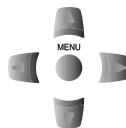
2. Recherche d'une chaîne à partir du menu Réglage manuel.

- Amenez la barre de sélection sur **Recherche** avec les touches "▲HAUT/BAS▼".
- Appuyez sur les touches "◀GAUCHE/DROITE▶" pour lancer la recherche vers le haut ou vers le bas.
- La recherche s'interrompt automatiquement dès qu'une chaîne est détectée.



3. Mise en mémoire du programme.

- Amenez la barre de sélection sur **Mémoriser** avec les touches "▲HAUT/BAS▼" puis appuyez sur la touche "DROITE▶".
- Lorsqu'une station a été trouvée, le programme doit être mis en mémoire.



Nota :

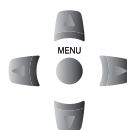
- Si vous ne détectez aucun programme par réglage automatique en raison d'un signal d'émission faible, vous pouvez mémoriser les programmes détectés par réglage manuel.
- Vous pouvez changer le numéro de programme en mode Édition.
- Cette opération n'est pas possible en réglage manuel.

Réglage des stations TV

Réglage manuel

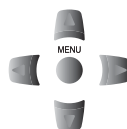
4. Recherche d'une chaîne.

- Amenez la barre de sélection sur **Programme** avec les touches "▲HAUT/BAS▼".
- À l'aide des touches "◀GAUCHE/DROITE▶", sélectionnez le numéro de programme pour lequel vous souhaitez effectuer un réglage fin.
- Amenez la barre de sélection sur **Système** et sélectionnez le système souhaité.



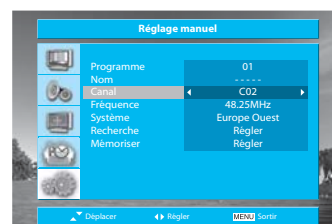
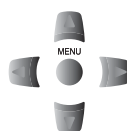
5. Entrée d'un nom de station.

- Amenez la barre de sélection sur **Nom** avec les touches "▲HAUT/BAS▼".
- Vous pouvez entrer un nom de station avec les touches "▲HAUT/BAS▼" et "◀GAUCHE/DROITE▶".



6. Recherche fine d'une chaîne.

- Amenez la barre de sélection sur **Canal** avec les touches "▲HAUT/BAS▼".
- Recherchez un numéro de chaîne réel avec les touches "▲HAUT/BAS▼" et "◀GAUCHE/DROITE▶".
- Amenez la barre de sélection sur **Fréquence** avec les touches "▲HAUT/BAS▼".
- Réglez la fréquence avec les touches "◀GAUCHE/DROITE▶".



Nota :

- Si vous ne parvenez pas à obtenir une image ou un son de bonne qualité en raison d'un signal d'émission faible, le réglage de la fréquence pourra améliorer la réception.
- Une fois le réglage effectué, vous devez mémoriser le programme.

Réglage des stations TV

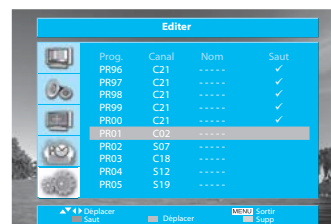
Édition

Le menu **Édit [Édition]** regroupe les informations suivantes :

- Position affectée au programme : numéro du programme, numéro réel de la chaîne, nom de la station et saut.

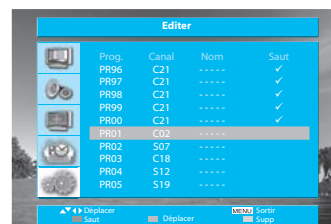
1. Saut d'un programme.

- Sélectionnez l'option **Éditer** du menu **Configuration** et appuyez sur la touche "**DROITE**".
- À l'aide des touches "**▲HAUT/BAS▼**" et "**◀GAUCHE/DROITE▶**", amenez la barre de sélection sur le numéro de programme à sauter.
- Appuyez sur la touche de **saut** (rouge) : l'indicateur **Saut** passe de "Non ()" à "Oui (✓)".



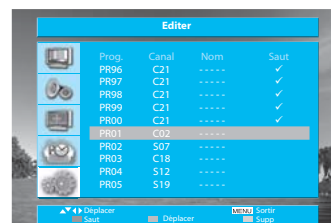
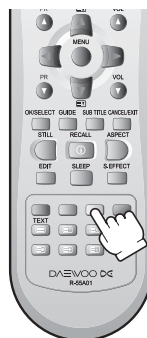
2. Déplacement d'une position de programme.

- Sélectionnez l'option **Éditer** du menu **Configuration**.
- Appuyez sur la touche de **déplacement** (verte). La couleur de caractère passe du noir à l'orange.
- Amenez la barre de sélection sur le nouveau numéro de programme.
- Appuyez sur la touche de **déplacement** (verte) : le programme vient occuper sa nouvelle position.



3. Suppression d'une position de programme.

- Sélectionnez l'option **Éditer** du menu **Configuration**.
- Amenez la barre de sélection sur le numéro de programme à supprimer.
- Appuyez sur la touche de **suppression** (jaune).



Nota :

- Vous pouvez déplacer la barre de sélection d'1 position avec les touches "**▲HAUT/BAS▼**" et de 10 positions avec les touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**".

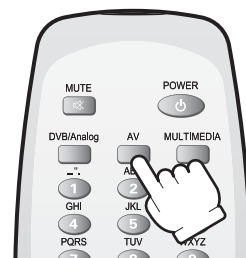
Sélection des signaux d'entrée AV et multimédia

Réception des signaux vidéo, caméscope, DVD et TV câble en mode AV

- Voir page 12 pour la procédure de raccordement du téléviseur et d'un équipement vidéo.
- Chaque appui sur la touche "□/⊞" du téléviseur modifie l'affichage écran selon le cycle suivant : Analog [Analogique] => AV1 => AV2 => AV3 => S-Video [S-Vidéo] => Component [Composante] => PC => HDMI => DVB-T (TNT) => Analog [Analogique]

1. Appuyez sur la touche "AV" de la télécommande.

- Chaque appui sur la touche "AV" modifie l'affichage écran selon le cycle suivant : Analog [Analogique] (ou DVB-T (TNT)) => AV1 => AV2 => AV3 => S-Video [S-Vidéo] => Analog [Analogique] (ou DVB-T (TNT))



Nota :

※ Quelques points à retenir pour le réglage

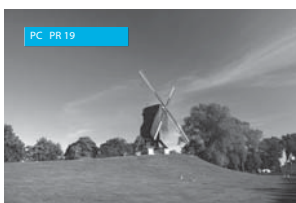
- Lorsque le téléviseur fonctionne en mode Analogique, la touche "AV" de la télécommande ne fait pas passer l'écran du mode Analogique au mode DVB-T (TNT). Vous devez appuyer sur la touche "DVB/Analog" [DVB/Analogique] de la télécommande.
- Si le signal son est en mode Mono, reliez ce signal à la borne d'entrée audio L (gauche).

Sélection des signaux d'entrée AV et multimédia

Réception des signaux PC, décodeur et DVD en mode Multimédia

1. Appuyez sur la touche "MULTIMEDIA" de la télécommande.

- Chaque appui sur la touche "MULTIMEDIA" modifie l'affichage écran selon le cycle suivant :
Component [Composante] => PC => HDMI => Component [Composante]



Modes HDMI et PC

1. Pour une qualité optimale de l'image, réglez le PC sur une résolution de 1024x768 avec une fréquence de rafraîchissement de 60 Hz. Toute autre résolution ou fréquence pourra donner une image de moindre qualité.
2. Si le message "No signal" [Pas de signal] apparaît sur l'écran, réglez la sortie du PC sur l'un des formats répertoriés dans le tableau ci-dessous (Formats d'entrée multimédia).

Formats d'entrée multimédia

Résolution	Fréq.V	Composante	PC(D-Sub)	HDMI	Standard
640 X 480	60Hz	x	o	o	Standard VESA
800 X 600	60Hz	x	o	o	Standard VESA
1024 X 768	60Hz	x	o	o	Standard VESA
720 X 480i	60Hz	o	x	x	
720 X 480P	60Hz	o	x	o	
720 X 576i	50Hz	o	x	x	
720 X 576P	50Hz	o	x	o	
1280 X 720P	50Hz	o	x	o	
	60Hz	o	x	o	
1920 X 1080i	50Hz	o	x	o	
	60Hz	o	x	o	

Nota :

- Pour le raccordement avec les câbles composante, PC(D-Sub) et HDMI, vous devez vérifier la résolution d'entrée des dispositifs externes.
- Si ce type de raccordement est utilisé en mode PC, l'écran peut être élargi.

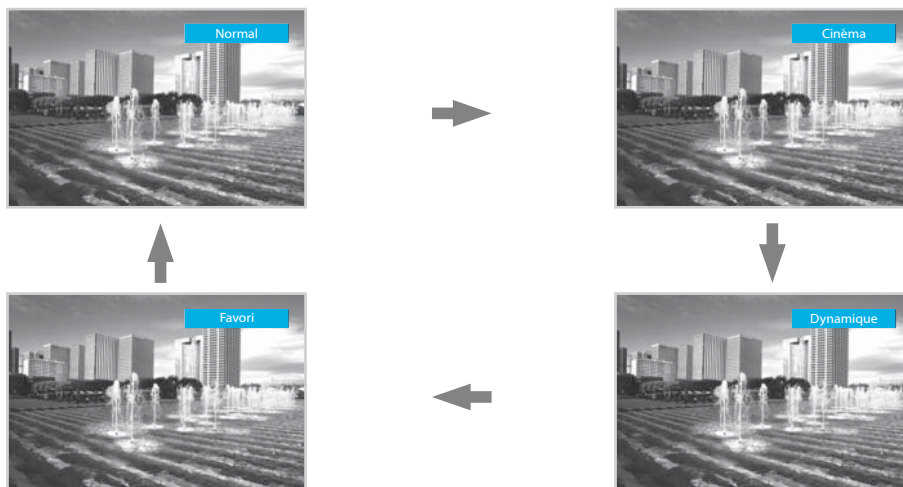
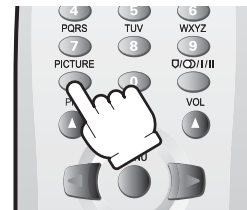
Réglage de l'écran

Sélection des différents préréglages d'écran

- L'utilisateur peut sélectionner divers préréglages d'écran qui lui permettent de disposer d'une bonne qualité d'image sans devoir régler la luminosité, le contraste ou la couleur individuellement.

1. Appuyez sur la touche "PICTURE" [IMAGE].

- Chaque appui sur la touche "PICTURE" [IMAGE] modifie l'affichage écran selon le cycle suivant : Normal => Cinéma => Dynamique => Favori => Normal
- Les niveaux de réglage de l'écran changent lors de chaque nouvelle sélection avec la touche (selon la séquence de l'illustration ci-dessous).
- Lors d'une remise sous tension, le mode en cours avant mise hors tension est réactivé.



Nota :

- **Normal** : Pour une image haute définition dans une pièce normalement éclairée.
- **Cinéma** : Idéal pour les films.
- **Dynamique** : Adapté aux émissions de sport, pour une image nette et un haut degré de contraste.
- **Favori** : Permet de personnaliser les réglages selon convenance.

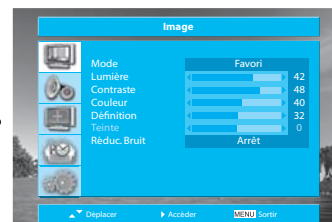
Réglage de l'écran

Réglage de l'écran selon convenance

- L'utilisateur peut régler la luminosité, le contraste, la couleur, la définition, etc. des différents écrans selon sa convenance.

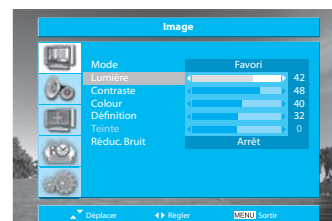
1. Appuyez sur la touche "MENU" et sélectionnez Image.

- L'écran de menu s'affiche comme illustré ci-dessous.



2. Sélectionnez et réglez chacun des paramètres.

- Entrez dans le menu **Image**.
- Les touches "**▲HAUT/BAS▼**" vous permettent de sélectionner successivement les paramètres suivants : Lumière, Contraste, Couleur, Définition, Réduc. Bruit.
- Vous pouvez régler tous les paramètres par appui sur les touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**".



Nota :

- **Lumière** : Règle la luminosité globale de l'écran (plus clair / plus sombre).
- **Contraste** : Règle la différence clarté / obscurité entre objets et arrière-plan.
- **Couleur** : Règle l'intensité des couleurs (plus intenses / plus légères).
- **Définition** : Règle la finesse des contours (plus nets / plus lissés).
- **Réduc. Bruit** : Réduit le bruit de l'image dû à une réception faible ou à une mauvaise qualité d'image (modes TV Analogue/DVB-T, AV 1~3 et S-Vidéo uniquement).

Nota :

- Le paramètre **Teinte** ne s'active qu'en cas de réception d'un signal NTSC.
- Tout réglage effectué est automatiquement mémorisé en tant que "Favori".

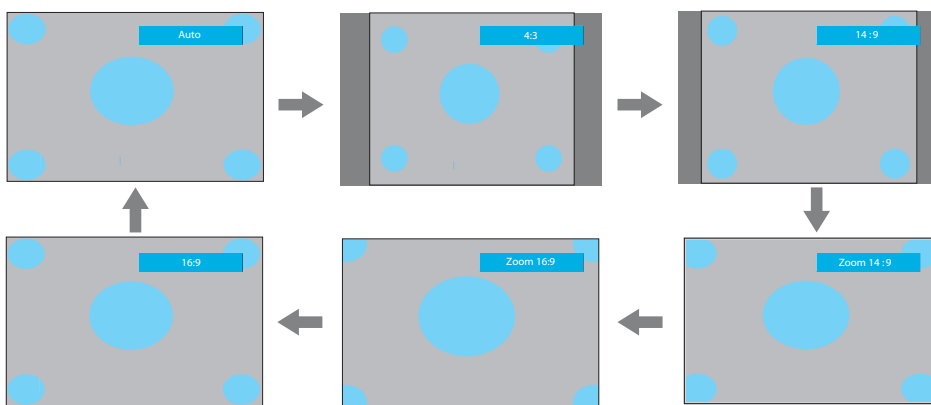
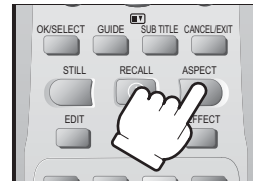
Réglage de l'écran

Réglage du format d'écran en modes TV et AV

- Les dimensions de l'écran peuvent être modifiées à tout moment.
- Lors de la première mise sous tension, le mode Auto est activé.

1. Appuyez sur la touche "ASPECT" [FORMAT] de la télécommande.

- Chaque appui sur la touche "ASPECT" [FORMAT] modifie le format de l'écran selon le cycle suivant : Auto => 4:3 => 14:9 => Zoom 14:9 => Zoom 16:9 => 16:9 => Auto



- **Auto** : Dans ce mode, le format de l'écran est déterminé en fonction du signal transmis par la station émettrice.
- **4:3** : Format d'écran TV général pour les émissions actuellement diffusées.
- **14:9** : Présentation d'une image dans son format 14:9 standard sans aucun étirement.
- **Zoom 14:9** : Présentation d'une image 14:9 agrandie avec étirement vertical.
- **Zoom 16:9** : Présentation d'une image 16:9 agrandie.
- **16:9** : Présentation d'une image en vrai 16:9 (anamorphique) sans aucune distorsion.

Nota :

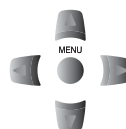
- La fonction Format n'est pas disponible en mode Multimédia (HDMI, PC et Composant).
- Le mode WSS (écran large tel que 16:9) n'est disponible qu'avec le signal CVBS.

Réglage de la température de la couleur

- Le réglage de la température de la couleur permet de modifier la tonalité des couleurs.

1. Sélectionnez Temp. couleur dans le menu Écran.

- Sélectionnez la température de couleur souhaitée avec les touches "◀GAUCHE/DROITE▶":
Normal => Chaud => Froide => Normal



Nota :

- **Normal** : Blanc normal.
- **Chaud** : Blanc rougeâtre.
- **Froide** : Blanc bleuâtre.

Réglage de l'écran

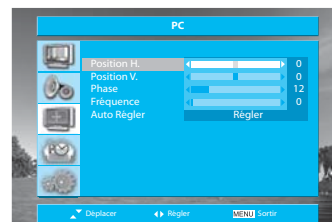
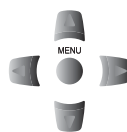
Réglage de l'écran en mode PC

1. Sélectionnez PC dans le menu Écran.

- Appuyez sur la touche "**DROITE**" afin d'accéder au mode **PC**.
- À l'aide des touches "**▲HAUT/BAS▼**"; réglez la position horizontale de l'image affichée.

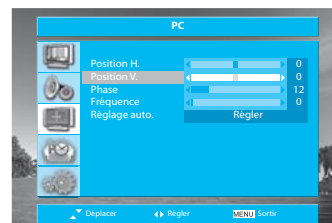
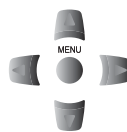
2. Réglage de la position horizontale.

- Sélectionnez **Position H.** dans le menu **PC**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**"; réglez la position horizontale de l'image affichée.



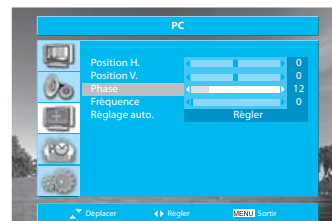
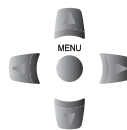
3. Réglage de la position verticale.

- Sélectionnez **Position V.** dans le menu **PC**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**"; réglez la position verticale de l'image affichée.



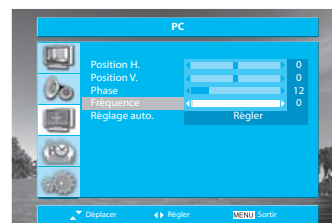
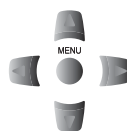
4. Réglage de la phase.

- Sélectionnez **Phase** dans le menu **PC**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**"; réglez la phase de façon à obtenir une image plus nette.



5. Réglage de l'horloge.

- Sélectionnez **Fréquence** dans le menu **PC**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**"; réglez l'horloge de façon à obtenir une résolution optimale.



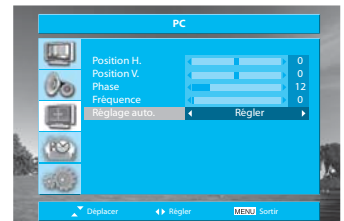
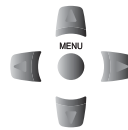
Réglage de l'écran

5. Réglage automatique.

- Sélectionnez **Réglage auto** dans le menu **PC**.
- Appuyez sur les touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**"; jusqu'à détection automatique de la résolution optimale.

Nota :

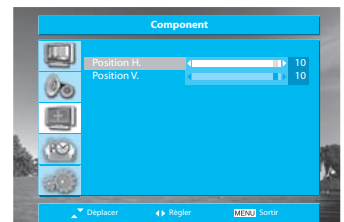
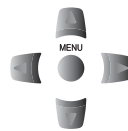
- Le réglage à partir du menu **PC** n'est possible qu'en mode **PC**.
- Lors d'un réglage automatique, vous ne devez pas modifier l'écran apparaissant sur le moniteur.
- Lorsque l'image est animée, le réglage automatique peut ne pas s'effectuer correctement. Ce réglage nécessite donc un arrêt sur image.
- Le réglage automatique ne s'effectue pas correctement en présence d'une image ou d'un élément partiellement graphique à l'écran.
- Si le réglage automatique ne s'effectue pas correctement, vous pouvez régler les positions H / V, la phase et l'horloge par vous-même.



Réglage de l'écran en mode Composant

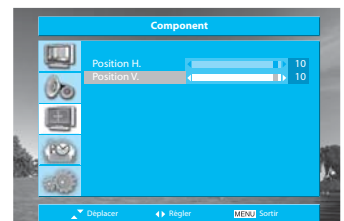
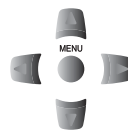
1. Réglage de la position horizontale.

- Sélectionnez **Component [Composant]** dans le menu **Écran** puis appuyez sur la touche "**DROITE▶**"
- Sélectionnez **Position H.** dans le menu **Composant**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**", réglez la position horizontale de l'image affichée.



2. Réglage de la position verticale.

- Sélectionnez **Position V.** dans le menu **Composant**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**", réglez la position verticale de l'image affichée.



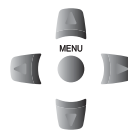
Nota :

- Le réglage à partir du menu **Component [Composant]** n'est possible qu'en mode **Composant**.

Réglage de l'écran en mode HDMI

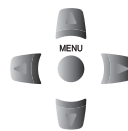
1. Réglage de la position horizontale.

- Sélectionnez **HDMI** dans le menu **Écran** puis appuyez sur la touche "**DROITE▶**".
- Sélectionnez **Position H.** dans le menu **HDMI**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**", réglez la position horizontale de l'image affichée.



2. Réglage de la position verticale.

- Sélectionnez **Position V.** dans le menu **HDMI**.
- À l'aide des touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**", réglez la position verticale de l'image affichée.



Nota :

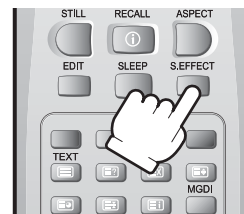
- Le réglage à partir du menu **HDMI** n'est possible qu'en mode **HDMI**.

Réglage du son

Sélection des différents modes Son

1. Sélectionnez le mode Son souhaité.

- Appuyez sur la touche "S. EFFECT" [EFFET SON] autant de fois que nécessaire. Les différents modes Son défilent selon le cycle suivant : Normal => 3D Panorama => Super Basse => Parole => Normal



Nota :

- **Normal** : Convient pour tout type de film. Permet également de régler le son selon convenance.
- **3D Panorama** : Permet de bénéficier d'un son "surround" virtuel au niveau des haut-parleurs gauche et droit en complément de la fonction "surround" existante.
- **Super Basse** : Option appropriée pour les effets de basse.
- **Parole** : Pour une perception plus claire de la voix humaine.

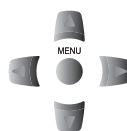
Réglage du son

Réglage du son selon convenance

- L'utilisateur peut tirer parti des qualités sonores de l'appareil en réglant l'effet sonore, l'AVC, la balance et l'égaliseur.

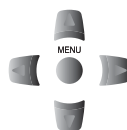
1. Réglage de la commande de volume automatique (AVC).

- Sélectionnez **AVC** dans le menu **Son**.
- Réglez l'AVC sur **Marche** ou sur **Arrêt** avec les touches "◀GAUCHE/DROITE▶".



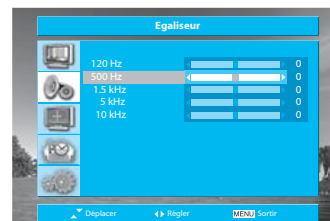
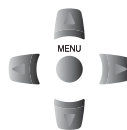
2. Réglage de la balance.

- Sélectionnez **Balance** dans le menu **Son**.
- Réglez la balance avec les touches "◀GAUCHE/DROITE▶".



3. Réglage de l'égaliseur audio.

- Sélectionnez **Égaliseur** dans le menu **Son**.
- Appuyez sur la touche "DROITE▶" afin d'accéder au mode Égaliseur.
- Sélectionnez la fréquence appropriée avec les touches "▲HAUT/BAS▼".
- Vous pouvez régler le niveau de la fréquence avec les touches "◀GAUCHE/DROITE▶".



Nota :

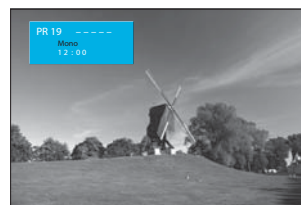
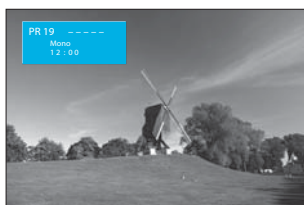
- Le réglage de l'égaliseur audio n'est possible qu'en mode Normal.
- Lors de chaque réglage de l'égaliseur audio, ce réglage est mémorisé en mode Normal.
- L'égaliseur est une méthode de réglage des fréquences sonores haute qualité utilisée pour les équipements audio.
 - 120 Hz - 500 Hz : Plage de fréquences sonores basses.
 - 1.5 kHz - 5 kHz : Plage de fréquences sonores moyennes.
 - 10 kHz : Plage de fréquences sonores élevées.

Réglage du son

Multi-son et stéréo

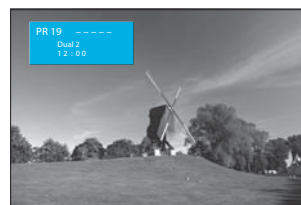
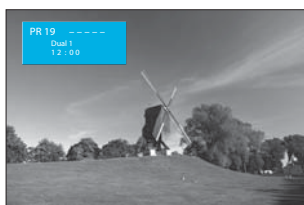
1. Sélection du mode Mono.

- Si la réception est faible en mode Stéréo, vous pouvez appuyer sur la touche "□/○/I/II (MTS)" pour passer en mode Mono. L'indication "Mono" passe alors en couleur rouge. En réception mono, la profondeur du son va se trouver améliorée.
- Pour revenir en mode Stéréo, appuyez de nouveau sur la touche "□/○/I/II (MTS)".



2. Réglage du son bilingue.

- Lors de la réception d'émissions bilingues, vous pouvez passer de Dual 1 à Dual 2 en appuyant à plusieurs reprises sur la touche "□/○/I/II (MTS)".



Nota :

- La touche "□/○/I/II (MTS)" n'a d'effet qu'en mode RF.

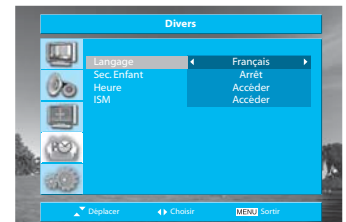
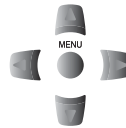
Divers

Sélection de la langue

1. Sélection de la langue.

- Sélectionnez **Langage** dans le menu **Divers**.
- Sélectionnez la langue souhaitée avec les touches “◀GAUCHE/DROITE▶”.

Le réglage s’effectue alors de façon automatique.




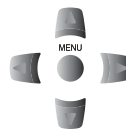
Réglage de la fonction Verrouillage enfants

1. Réglage de la fonction Verrouillage enfants.

- Sélectionnez **Sec. Enfant** dans le menu **Divers**.
- Réglez la fonction Verrouillage enfants sur **Marche** ou sur **Arrêt** avec les touches “◀GAUCHE/DROITE▶”.

Nota :

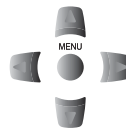
- La fonction Verrouillage enfants interdit l’utilisation du téléviseur sans la télécommande.
- Lorsque cette fonction est activée, l’indicateur  s’allume alternativement rouge et bleu en mode Veille.
- Dès lors que la fonction Verrouillage enfants est réglée sur **Marche**, le téléviseur ne peut être remis en marche qu’à partir de la télécommande.



Réglage de l’heure

1. Réglage de l’horloge.

- Sélectionnez **Heure** dans le menu **Divers**.
- Sélectionnez **Heure** en appuyant sur la touche “DROITE▶”.
- Amenez le curseur dans le champ des heures et le champ des minutes avec les touches “◀GAUCHE/DROITE▶”.
- Réglez les heures et les minutes avec les touches “▲HAUT/BAS▼”.
- Pour initialiser l’heure, appuyez sur la touche “MENU”.



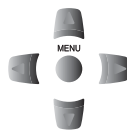
Nota :

- Lorsque vous mettez le téléviseur hors tension, l’heure s’efface. Toutefois, si vous avez sélectionné un programme de votre pays avec transmission de télétexte ou PDC, l’horloge est automatiquement réglée et corrigée.

Divers

2. Réglage de l'heure / du programme / du volume de réveil.

- Sélectionnez **Heure** dans le menu **Divers**.
- Sélectionnez **Réveil** avec les touches "**▲HAUT/BAS▼**".
- Réglez la fonction Réveil sur **Marche**.
- Réglez les options **Heure Réveil**, **Programme** et **Volume** en procédant comme décrit ci-dessus pour l'horloge. Le téléviseur s'allumera à l'heure indiquée.



Nota :

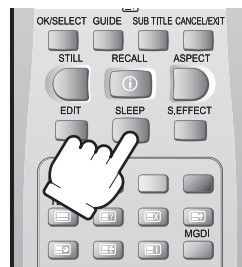
- Le réglage de l'heure doit être confirmé. L'heure de réveil ne pourra être prise en compte que si l'heure a été réglée.
- Une fois réglée, la minuterie de mise en marche fonctionnera chaque jour jusqu'à ce que vous annuliez le réglage ou coupez le courant de secteur.
- Cette fonction est tout à fait appropriée pour se réveiller le matin.

3. Réglage de l'heure d'arrêt.

- Par appuis répétés sur la touche "**SLEEP**" [**EXTIN.**] de la télécommande, vous pouvez sélectionner l'un des réglages suivants pour la minuterie d'extinction :
Arrêt => 15 => 30 => 60 => 90 => 120 => Arrêt
- Le téléviseur s'éteindra au terme du délai sélectionné.

Nota :

- Si aucun signal actif n'est reçu pendant environ 30 minutes, le téléviseur passe automatiquement en mode Veille.

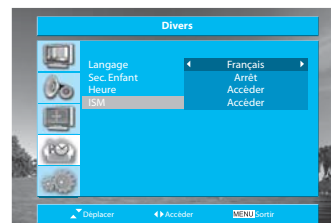
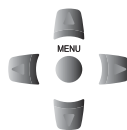


Fonction ISM (Image Sticking Minimisation)

- * L'affichage d'une image fixe pendant une période prolongée se traduit par un „brûlage” partiel de l'image sur l'écran. La fonction ISM minimise cet effet.

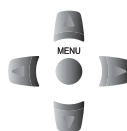
1. Réglage de l'ISM.

- Accédez à la fonction **ISM** dans le menu **Divers**.
- Sélectionnez **ISM** avec les touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**" bouton.
- À l'aide de ces mêmes touches, activez („Marche”) ou désactivez („Arrêt”) selon convenance chacun des modes Low Bright [Atténuation], Pixel Shift [Décalage des pixels] et Image Invert [Inversion image].



Nota :

- **Low Bright [Atténuation]** : En cas d'affichage prolongé d'une image ou d'un motif fixe, le niveau de luminosité est réduit de façon à minimiser l'effet de „brûlage”.
- **Pixel Shift [Décalage pixels]** : L'ensemble de l'image se décale verticalement et horizontalement toutes les 20 secondes de façon à minimiser l'effet de „brûlage”.
- **Image Inverting [Inversion image]** : La couleur de l'image originale est inversée de façon à minimiser l'effet de „brûlage”.



Télétexte

Télétexte

MARCHE/ARRÊT DU TÉLÉTEXTE

Appuyez sur la touche **TÉLÉTEXTE** ().

La page d'index ou la dernière page visualisée s'affiche.

Chaque appui sur la touche **TÉLÉTEXTE** fait défiler les options selon le cycle suivant :

TV => TÉLÉTEXTE => Double fenêtre => TV

Nota : La fonction Télétexte n'est disponible qu'en mode TV/AV.

TOUCHES DE COULEUR POUR LE TÉLÉTEXTE TOP/FLOP

Une zone de couleurs rouge, verte, jaune et bleue apparaît au bas de l'écran.

Si la station émet du Télétexte TOP ou FLOP, vous pouvez facilement sélectionner la page souhaitée en appuyant sur la touche de couleur correspondante (**rouge, verte, jaune, bleue**).


SÉLECTION DES PAGES

Les touches **NUMÉROTÉES** permettent d'entrer un numéro de page.


Le numéro de page sélectionné apparaît en haut de l'écran puis la page s'affiche après un court instant.

Les touches "**▲HAUT/BAS▼**" permettent d'incrémenter ou décrémenter le numéro de page en cours d'une unité.



PAGE D'INDEX

En appuyant sur la touche **INDEX** (), vous pouvez afficher directement une prévisualisation du programme (avec texte TOP) ou la page de présentation de la station en cours.


MAINTIEN D'UNE PAGE

Plusieurs sous-pages peuvent être regroupées sous un même numéro de page et elles sont alors affichées avec une fréquence de défilement déterminée par la station de télévision. La présence de sous-pages est indiquée par un double numéro apparaissant en dessous de l'heure ; par exemple, "3/6" signifie que vous êtes en train de regarder la troisième sous-page sur un total de six. Si vous voulez visualiser une sous-page pendant plus de temps qu'il n'est prévu, appuyez sur la touche **MAINTIEN** (). Le symbole **MAINTIEN** apparaît et le contenu de la sous-page reste affiché à l'écran ; toutefois, cette sous-page n'est plus mise à jour ni reliée aux autres sous-pages. Lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche **MAINTIEN**, la sous-page en cours de transmission apparaît.

APPEL DIRECT D'UNE SOUS-PAGE


Un appui sur la touche **SOUS-PAGE** (), fait apparaître la mention "0000". À l'aide de la touche NUMÉROTÉE correspondante, entrez le numéro de la sous-page que vous souhaitez appeler – ex. : séquence 0002 pour la deuxième sous-page. La sous-page recherchée va apparaître au bout d'un moment et rester affichée. En attendant l'apparition de la sous-page, vous pouvez rétablir l'image TV en appuyant sur la touche **ANNULER** () de la télécommande ; pour repasser sur la sous-page Télétexte appelée, il suffit d'appuyer de nouveau sur cette même touche.

REGARDER LA TÉLÉVISION SANS DÉSACTIVER LE MODE TÉLÉTEXTE

Certaines pages sont mises à jour en permanence. Il s'agit par exemple des informations boursières, des communiqués sportifs ou des dernières nouvelles. Si vous souhaitez regarder la télévision tout en restant informé, appuyez sur la touche **ANNULER** (). Le programme en cours se poursuit mais le numéro de votre page Télétexte apparaît en haut de l'écran. Appuyez de nouveau sur la touche **ANNULER** : la page Télétexte s'affiche avec les informations mises à jour.

SOLUTION

Cette fonction permet, sur certaines pages, d'obtenir la solution à une énigme.

Pour faire apparaître une solution masquée, appuyez sur la touche **SOLUTION** (); cette solution disparaît de nouveau si vous réappuyez sur la touche.

DOUBLEMENT DE LA TAILLE DES CARACTÈRES

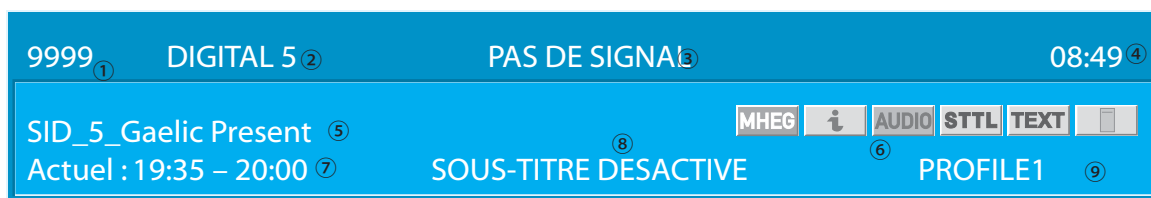
Par appuis successifs sur la touche **TAILLE** (), vous pouvez doubler la taille des caractères selon le cycle suivant :

Moitié supérieure de la page → **Moitié inférieure de la page** → **Taille normale** → **Moitié supérieure de la page**

DVB-T (TNT)

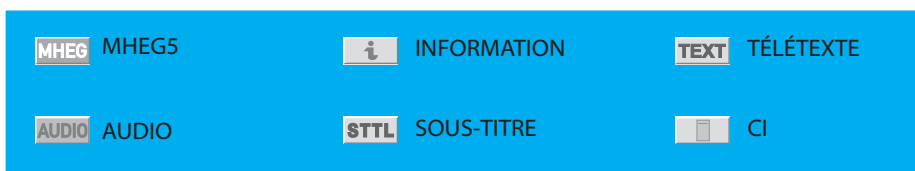
Bannière des chaînes (numériques)

- La bannière des chaînes affiche, pour chaque chaîne, des informations telles que numéro et nom de la chaîne, horaire de diffusion, service audio, etc. Vous pouvez visualiser cette bannière en appuyant sur la touche "OK/SELECT" ou sur les touches "▲HAUT/BAS▼" de la télécommande.



1. Informations générales.

- ① Numéro de chaîne : Numéro de la chaîne en cours.
- ② Nom de chaîne : Nom de la chaîne en cours.
- ③ Service disponible : Indication "NO SIGNAL" [PAS DE SIGNAL] lorsque la chaîne en cours n'émet aucun signal ou lorsque la ligne d'entrée du signal est déconnectée, "NO SERVICE" [AUCUN SERVICE] lorsque la chaîne en cours ne propose aucun programme, "AUDIO SERVICE" [SERVICE AUDIO] en présence d'un flux audio ou "DATA SERVICE" [SERVICE DONNÉES] lorsqu'un flux de données existe également. En cas de flux brouillé, l'indication "SCRAMBLED SERVICE" [SERVICE BROUILLÉ] apparaît.
- ④ Heure : Heure en cours.
- ⑤ Nom de programme : Nom du programme en cours.
- ⑥ Icônes : Services disponibles pour le programme en cours.



- ⑦ Horaire du programme : Heures du programme en cours / du prochain programme (début ~ fin).
- ⑧ Sous-titres : Présence ou non de sous-titres.
- ⑨ Nom de profil : Nom du profil si un profil utilisateur a été sélectionné.

Nota :

- Le service MHEG5 est limité au Royaume-Uni.

DVB-T (TNT)

2. Affichage des informations sur la chaîne.

- Vous pouvez afficher des informations sur tous les services actuellement répertoriés pour les chaînes.
- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour prévisualiser des informations sur les programmes des chaînes répertoriées.
- Appuyez sur les touches "◀GAUCHE/DROITE▶" pour afficher des informations sur le programme actuel / prochain programme de la chaîne en cours.
- Appuyez sur la touche "RECALL [Ⓜ]" [RAPPEL] pour afficher des informations plus détaillées sur le programme en cours. En l'absence d'informations pour la chaîne, cette touche est sans effet.



3. Affichage de la liste des profils utilisateur.

- Appuyez sur la touche multifonction JAUNE pour activer votre propre liste de profils utilisateur.
- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour déplacer la liste de favoris sélectionnée par utilisateur dans la liste des profils utilisateur.
- Appuyez sur la touche "OK/SELECT" pour sélectionner la liste de profils utilisateurs.



4. Sélection de la langue audio.

- Appuyez sur la touche multifonction VERTE pour activer votre propre langue audio.
- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour déplacer la langue audio.
- Appuyez sur la touche "OK/SELECT" pour sélectionner la langue audio.



5. Sélectionnez la catégorie de services.

- Appuyez sur la touche multifonction BLEUE pour activer votre propre liste de services.
- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour déplacer la liste de favoris dans la Catégorie du service.
- Appuyez sur la touche "OK/SELECT" pour sélectionner la Catégorie de services.

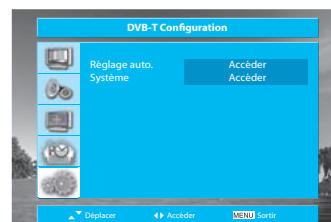


Réglage du système DVB-T (TNT)

Réglage automatique du DVB-T (TNT)

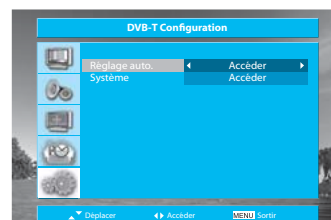
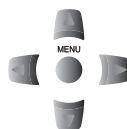
1. Appuyez sur la touche "MENU" et sélectionnez le menu DVB-T Configuration.

- Amenez la barre de sélection sur le menu **DVB-T Configuration** à l'aide des touches "**▲HAUT/BAS▼**", puis appuyez sur la touche "**DROITE▶**".



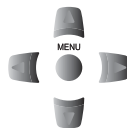
2. Sélectionnez Réglage auto.

- Amenez la barre de sélection sur **Réglage auto.** et appuyez sur la touche "**DROITE▶**".



3. Sélectionnez le pays approprié avec les touches "◀GAUCHE/DROITE▶".

- Une fois le pays sélectionné, amenez la barre de sélection sur **Recherche [Démarrer]** puis appuyez sur la touche "**DROITE▶**" pour lancer le **réglage automatique**.



4. Attendez jusqu'à disparition de l'écran de recherche.

- Une recherche automatique s'effectue sur l'ensemble des chaînes disponibles.
- Vous pouvez suivre tous les détails de l'opération (position de la chaîne, qualité, progression...).

Nota :

- Si vous lancez ce menu, la liste de chaînes sauvegardée est perdue et la nouvelle liste est sauvegardée en lieu et place.
- Si vous appuyez sur la touche "**EXIT**" [SORTIE] pour interrompre le réglage automatique, la liste des chaînes déjà détectées est sauvegardée.

Balayage auto DVB

Pos.	Canal	Nom du service	Qualite
1	23	heat	Excellent
2	23	Mojo	Excellent
3	23	Ttext Holidays	Excellent
4	23	TCM	Excellent
5	23	UK Style	Excellent
6	23	Cartoon Nwk	Excellent
7	23	Discovery	Excellent

Recherche... 0 50%

EXIT Retour

Réglage du système DVB-T (TNT)

Réglage du DVB-T (TNT)

Le menu **Système** regroupe les informations suivantes :

- Heure d'affichage de la bannière, langue des sous-titres, langue audio.
- Interface commune, puissance du signal, mise à jour du logiciel, réglage du fuseau horaire, balayage manuel.

1. Réglage de l'heure d'affichage de la bannière.

- Sélectionnez **Système** dans le menu **DVB-T Configuration**.
- Appuyez sur la touche "**DROITE**" afin d'accéder à la zone **Temps d'affichage de la bannière**.
- Amenez la barre de sélection sur **Temps d'affichage de la bannière**.
- Sélectionnez l'heure d'affichage avec les touches "**GAUCHE/DROITE**" : 3 secondes => 5 secondes => 10 secondes
- Vous devez appuyer sur la touche "**OK/SELECT**" pour mémoriser l'heure d'affichage.

2. Sélectionnez la langue des sous-titres.

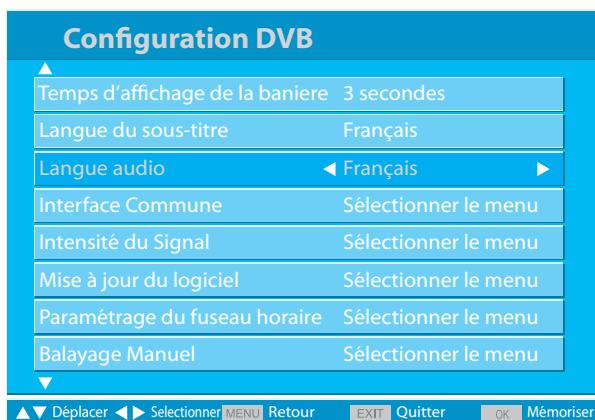
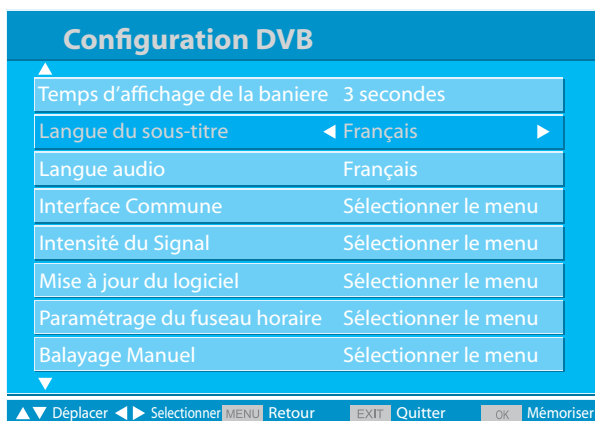
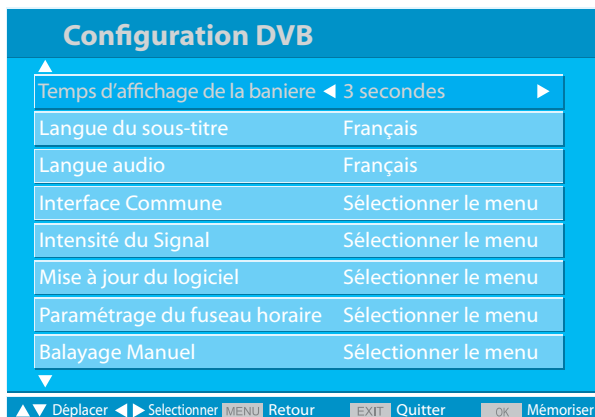
- Sélectionnez **Langue du sous-titre** dans le menu **Système**.
- Sélectionnez la langue des sous-titres les touches "**GAUCHE/DROITE**".
- Vous devez appuyer sur la touche "**OK/SELECT**" pour mémoriser la langue des sous-titres.

Nota : Si aucune information correcte n'est associée au signal DVB, la langue par défaut est l'anglais, quelle que soit la sélection.

3. Sélectionnez la langue audio.

- Sélectionnez **Langue audio** dans le menu **Système**.
- Sélectionnez la langue audio avec les touches "**GAUCHE/DROITE**".
- Vous devez appuyer sur la touche "**OK/SELECT**" pour mémoriser la langue audio.

Nota : Si aucune information correcte n'est associée au signal DVB, la langue par défaut est l'anglais, quelle que soit la sélection.



Réglage du système DVB-T (TNT)

4. Interface commune.

- Amenez la barre de sélection sur **Interface Commune** et appuyez sur la touche "**DROITE**►".
- Le menu **Interface commune** affiche des informations sur la carte d'interface commune (carte IC) insérée dans la fente correspondante sur le côté gauche du téléviseur. Voir page 55.

Nota :

- Si aucune carte IC n'est insérée, le message "No CI Module" [Aucun module IC] apparaît. Si une carte IC est bien présente, assurez-vous qu'elle est engagée à fond dans la fente.

5. Puissance du signal.

- Amenez la barre de sélection sur **Intensité du Signal** et appuyez sur la touche "**DROITE**►".
- Le menu **Intensité du Signal** affiche des indications sur la puissance et la qualité du signal pour chaque position de programme DVB.

Nota :

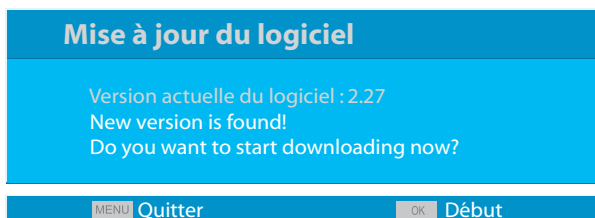
- Le système DVB doit disposer d'un signal de bonne qualité pour générer une image optimale. Les interférences peuvent perturber le flux de données et dans ce cas, l'image paraîtra constituée de larges blocs ou gèlera de façon intermittente.
- Une disparition complète de l'image peut être le signe d'une qualité de signal très faible. Si cela se produit fréquemment, il se peut que vous deviez améliorer votre système d'antenne afin d'obtenir un meilleur signal.

6. Téléchargement pour mise à jour du logiciel.

- Vous pouvez vérifier la version en cours du logiciel en sélectionnant le menu **Mise à jour du logiciel** ; si une nouvelle version est disponible, vous pouvez mettre votre logiciel à niveau par vous-même.
- Sélectionnez **Mise à jour du logiciel** dans le menu **Système** puis appuyez sur la touche "**DROITE**►".
- Le menu **Mise à jour du logiciel** qui apparaît montre l'état en cours du logiciel.
- Si une nouvelle version du logiciel a été trouvée, ce menu informe l'utilisateur que cette version est prête à être téléchargée. Si l'utilisateur appuie sur la touche "**OK/SELECT**", le téléchargement commence.

Nota :

- Si une nouvelle mise à jour du logiciel est disponible, le menu du téléviseur vous aide à mettre le logiciel à niveau par signal aérien DVB-T.
- Le téléchargement prend quelques minutes : avant de le lancer, assurez-vous que vous n'allez manquer aucun programme imminent que vous envisagiez de regarder.
- N'éteignez pas le téléviseur en cours de téléchargement : risque d'erreurs.
- Si aucune nouvelle version du logiciel n'est trouvée, ce menu indique la version en cours et informe l'utilisateur que le logiciel est à jour.



Réglage du système DVB-T (TNT)

Nota :

- L'ensemble du processus de téléchargement prend environ 10~15 minutes, selon l'état du signal.

- Si vous souhaitez lancer l'installation, appuyez sur la touche "OK/SELECT".

ATTENTION :

- N'éteignez pas le téléviseur en cours d'installation.

Nota :

- Le temps d'écriture est d'environ 2~3 minutes.
- Une fois le processus de téléchargement terminé, veuillez éteindre et rallumer votre téléviseur avec la télécommande ou avec l'interrupteur d'alimentation principal à l'avant du poste.

Mise à jour du logiciel

Downloading Please wait!
0 100%

MENU Retour

Mise à jour du logiciel

Downloading is completed!
Do you want to start the installation?

MENU Retour

OK Début

Mise à jour du logiciel

WARNING !
Writing To Flash, Don't Power Off TV
It takes about 2 minutes.

Mise à jour du logiciel

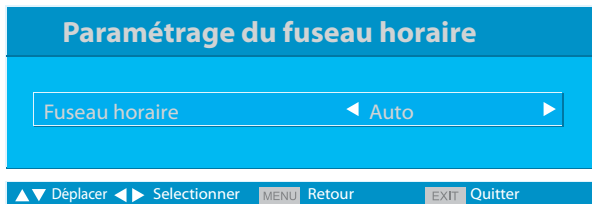
Software update is completed!
Please restart your TV.

EXIT Quitter

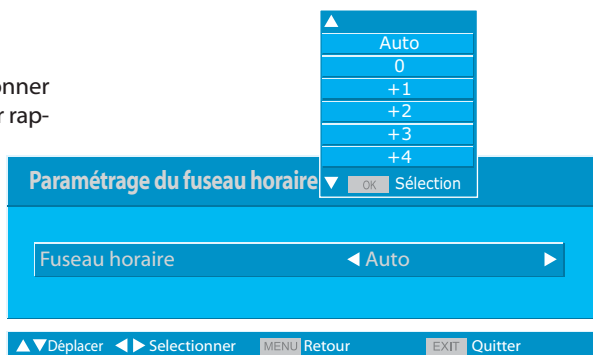
Réglage du système DVB-T (TNT)

7. Réglage du fuseau horaire.

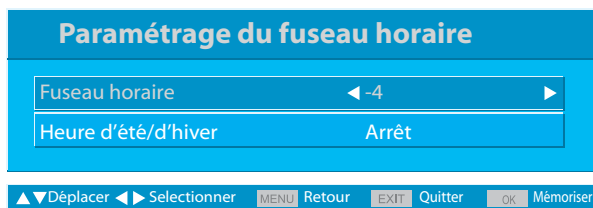
- Amenez la barre de sélection sur **Paramétrage du fuseau horaire** et appuyez sur la touche "**DROITE**" button.



- À l'aide de la touche "**DROITE**", vous pouvez sélectionner manuellement une heure comprise entre -12 to +13 par rapport à l'heure GMT (Greenwich Mean Time)0

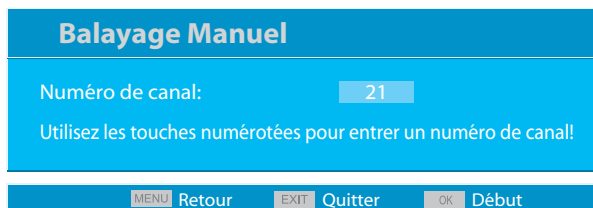


- Si nécessaire, vous pouvez également utiliser l'option **Heure d'été/d'hiver**.



8. Balayage manuel.

- Amenez la barre de sélection sur **Balayage manuel** et appuyez sur la touche "**DROITE**".
- Vous pouvez rechercher une chaîne manuellement en entrant son numéro avec les touches numérotées puis en appuyant sur la touche "**OK**" pour lancer le balayage.



Guide électronique des programmes (EPG)

- Le Guide électronique des programmes (EPG) DTV donne des informations sur les programmes de chaque chaîne, ceci jusqu'à sept jours à l'avance.
- Vous pouvez éditer vos propres profils et enregistrer des programmes.
- En appuyant sur la touche "**GUIDE**", vous accédez directement à l'EPG qui fait apparaître toutes les chaînes diffusant actuellement des émissions.

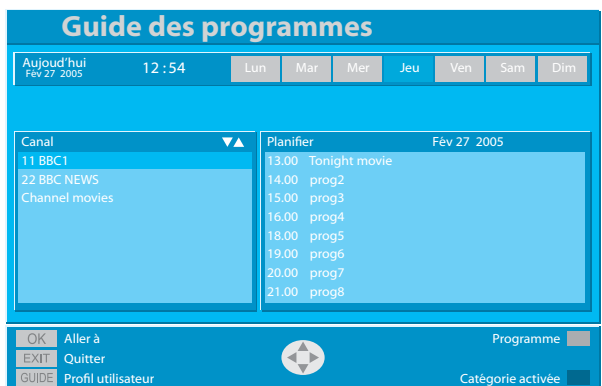


Nota :

- Vous ne pouvez accéder au Guide des programmes que lorsque vous regardez les chaînes DVB.

1. Sélection d'une chaîne.

- Sélectionnez une chaîne avec les touches "**▲HAUT/BAS▼**".
- Appuyez sur la touche "**OK/SELECT**".

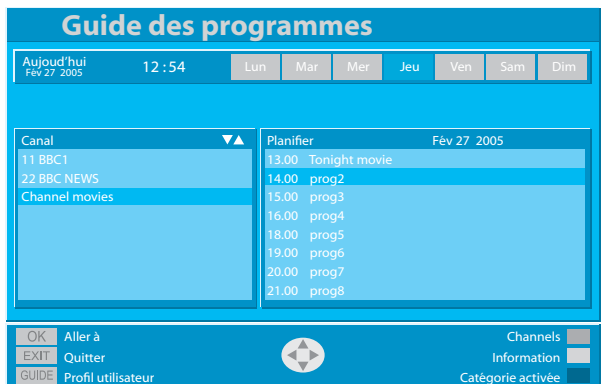


2. Sélection d'un programme.

- Appuyez sur la touche multifonction **ROUGE** pour sélectionner (surbrillance) la section **Planifier [Prévisions]**.
- Sélectionnez un programme avec les touches "**▲HAUT/BAS▼**".
- Appuyez sur la touche multifonction **VERTE** pour afficher les informations sur le programme mis en surbrillance.

Nota :

- Pour revenir à la section **Programme**, appuyez de nouveau sur la touche **VERTE**.
- Pour sélectionner (surbrillance) la section **Channels [Chaînes]**, appuyez sur la touche multifonction **ROUGE**.



Guide électronique des programmes (EPG)

3. Sélection d'une catégorie / d'un thème.

- Appuyez sur la touche multifonction **BLEUE** pour afficher la liste des catégories / thèmes.
- Appuyez sur la touche multifonction **JAUNE** pour modifier la liste des catégories / thèmes.
- Sélectionnez une catégorie / un thème avec les touches "◀**GAUCHE/DROITE**▶".
- Appuyez sur la touche "**OK/SELECT**" pour trier les chaînes.
- Pour accéder aux informations sur un programme, appuyez sur la touche multifonction **ROUGE**, sélectionnez le programme avec les touches "▲**HAUT/BAS**▼" puis appuyez sur la touche multifonction **VERTE** pour afficher les informations.

Nota : Si vous sélectionnez "NEWS" [INFORMATIONS], le Guide des programmes affiche les chaînes d'information dans la section **Service**.

4. Sélection d'une journée.

- Appuyez sur les touches "◀**GAUCHE/DROITE**▶" pour afficher les informations pour la journée sélectionnée.

Nota : Notre téléviseur peut prendre en charge un EPG sur 7 JOURNÉES. Toutefois, toutes les chaînes n'ont pas de prévisions EPG sur 7 JOURNÉES et certaines ne communiquent que le programme ACTUEL et le PROCHAIN programme.

5. Édition de votre propre liste de chaînes (profils utilisateur).

- Appuyez sur la touche "**GUIDE**" afin d'éditer le profil utilisateur à partir de l'EPG DTV.
- Vous pouvez modifier le libellé d'un profil avec les touches **numérotées**.
- Vous pouvez ajouter un profil avec la touche multifonction **ROUGE**.

Nota : Vous pouvez éditer votre propre liste de chaînes sur votre téléviseur (voir page 56).

Guide des programmes

Aujourd'hui
Fev 27 2005 12:54 Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim

Catégorie du service Services TV

Canal	Planifier	Fev 27 2005
11 BBC1	13.00	Tonight movie
22 BBC NEWS	14.00	prog2
Channel movies	15.00	prog3
	16.00	prog4
	18.00	prog5
	19.00	prog6
	20.00	prog7
	21.00	prog8

OK Aller à
EXIT Quitter
GUIDE Profil utilisateur

Programme
Catégorie désactivée
Catégorie/Thème

Guide des programmes

Aujourd'hui
Fev 27 2005 12:54 Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim

Canal

Canal	Planifier	Oct 30 2005
11 BBC1	13.00	Tonight movie
22 BBC NEWS	14.00	prog2
Channel movies	15.00	prog3
	16.00	prog4
	18.00	prog5
	19.00	prog6
	20.00	prog7
	21.00	prog8

OK Aller à
EXIT Quitter
GUIDE Profil utilisateur

Programme
Catégorie activée

Guide des programmes

Aujourd'hui
Fev 27 2005 12:54 Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim

Profil utilisateur Ajoutez un profil avant de continuer.

Profils	Planifier

OK Enregistrer
EXIT Quitter
GUIDE Quitter le profil

Ajouter
Editer <Tous les services>
Renommer
Supprimer

Menu du module d'interface commune

- Le menu **Interface Commune** vous permet de bénéficier d'un service de télévision à la carte sur votre téléviseur. Ce service est accessible dès lors que vous disposez d'un module d'interface commune (module IC) et d'une carte de visionnement. Pour tout détail concernant le service de télévision à la carte de votre région, veuillez contacter votre fournisseur de chaînes à péage le plus proche (Service non utilisé actuellement en France).

Nota :

- Éteignez le téléviseur avec la touche d'alimentation avant d'introduire ou d'extraire un module.
- Si vous installez une mise à jour du logiciel du téléviseur, veuillez suivre les instructions en rapport qui accompagnent le module.
- Introduisez le module IC en procédant comme décrit ci-après.
- Certains modules IC peuvent être conçus en deux parties : un lecteur de carte + la carte de visionnement.

1. Réglage de la carte d'interface commune.

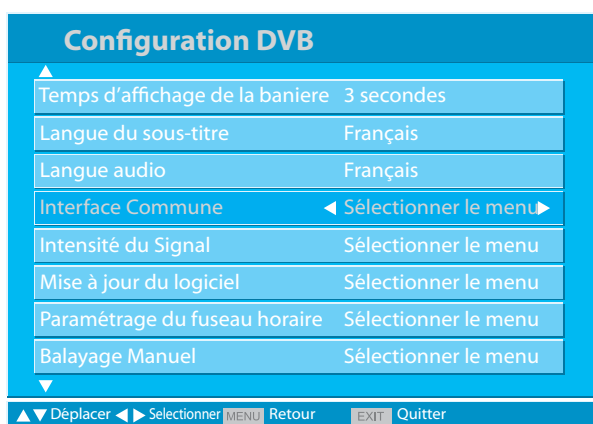
- Si vous utilisez le module en deux parties, commencez par introduire fermement le lecteur de carte dans la fente IC prévue sur le téléviseur.
- Insérez la carte de visionnement dans le lecteur.
- Allumez le téléviseur.
- Appuyez sur la touche "**MENU**" et sélectionnez le menu **DVB-T Configuration** avec les touches "**▲HAUT/BAS▼**".
- Accédez au menu **Système** avec les touches "**◀GAUCHE/DROITE▶**" puis au menu **Interface Commune** avec les touches "**▲HAUT/BAS▼**".
- Si vous avez introduit un module IC, assurez-vous que celui-ci est bien engagé à fond et que son nom s'affiche.

Nota :

En l'absence de module, vous voyez apparaître le message "Slot 1 : No CI Module" [Fente 1 : Aucun module IC].

2. Menu principal de l'interface commune.

- Appuyez sur la touche "**MENU**" pour appeler le menu.
- Amenez la barre de sélection sur le menu **Configuration DVB** avec les touches "**▲HAUT/BAS▼**".
- Appuyez sur la touche "**DROITE▶**".
- Amenez la barre de sélection sur le menu **Interface Commune** et appuyez sur la touche "**DROITE▶**".
- Toutes les informations disponibles sur l'interface commune apparaissent.



Menu du module d'interface commune

3. Menu Module Information [Informations sur le module].

- Ce menu affiche diverses informations sur le module IC : numéro de série, numéro SAP, fabricant, version du logiciel, version du progiciel.

CI - Module Information	
Numéro de série:	11410520101045
Numéro SAP:	904244R10
Fabricant:	SCM Systems
Version du logiciel:	Top Up TV 1.03.002
Version du progiciel:	1.04.03

▲▼ Déplacer ◀▶ Sélectionner MENU Retour EXIT Quitter

4. Menu Smart Card Information [Informations sur la carte à puce].

- Ce menu affiche le numéro de série du module ainsi que sa date de fin de validité.

CI - Smart Card Information	
Top Up TV	22/12/2004 (d/m/y)

▲▼ Déplacer ◀▶ Sélectionner MENU Retour EXIT Quitter

5. Menu Software Download [Téléchargement du logiciel].

- Vous pouvez mettre à niveau votre logiciel par vous-même.
- Pour lancer le téléchargement du logiciel, sélectionnez **Yes [Oui]** avec les touches "▲HAUT/BAS▼".

Mise à jour du logiciel	
Do you want to upgrade your module?	
Yes	
No	

▲▼ Déplacer ◀▶ Sélectionner MENU Retour EXIT Quitter

Nota : À partir d'ici, les affichages écran vont dépendre du contenu du module IC sélectionné.

Profil utilisateur

- Cette fonction vous permet d'éditer vos propres profils sur votre téléviseur. Vous pouvez éditer vos chaînes favorites sur le Guide des programmes.
- Vous pouvez ajouter jusqu'à 3 profils utilisateur. Avant d'afficher le menu des profils utilisateur, vous devez activer le Guide des programmes.

1. Appuyez sur la touche "GUIDE" pour accéder au menu des profils utilisateur.

- Avant d'afficher le menu des profils utilisateur, vous devez activer le Guide des programmes.
- Si aucun profil utilisateur n'a été ajouté, vous voyez apparaître les messages **Profil utilisateur** et "Please add a profile before continuing" [Veuillez ajouter un profil avant de poursuivre].

2. Appuyez sur la touche multifonction ROUGE pour ajouter un nouveau profil utilisateur.

- Appuyez sur les touches numérotées pour renommer le profil et sur la touche "OK/SELECT" pour sauvegarder le nom du profil.

3. Appuyez sur la touche multifonction VERTE pour éditer le profil sélectionné.

- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour sélectionner le service.
- Appuyez sur la touche "◀GAUCHE" pour attribuer la bannière des chaînes favorites. (Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler la bannière des chaînes favorites.)
- Appuyez sur la touche "DROITE▶" pour sauter la chaîne sélectionnée. (Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler pour annuler la chaîne sautée.)

4. Appuyez sur la touche multifonction JAUNE pour supprimer le profil sélectionné.

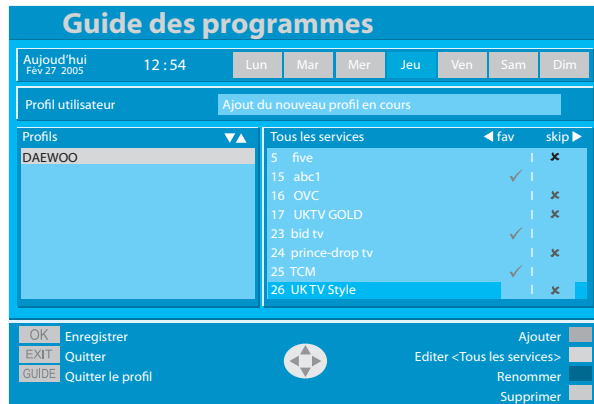
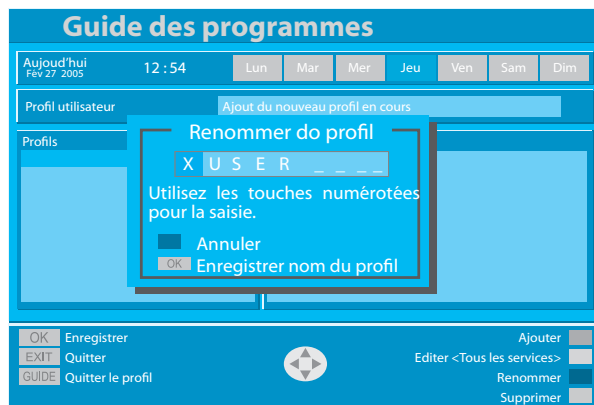
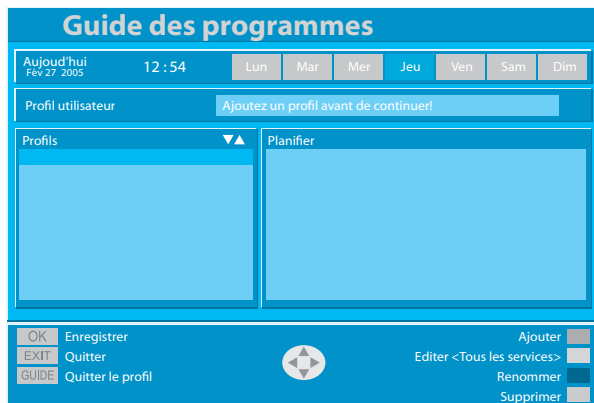
- Appuyez sur la touche "OK/SELECT" pour supprimer le profil sélectionné.

5. Appuyez sur la touche multifonction BLEUE pour éditer la commande de services pour le profil utilisateur sélectionné.

- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour vous positionner sur le service.
- Appuyez sur la touche "◀GAUCHE" pour sélectionner le service. (Appuyez sur la touche "DROITE▶" pour désélectionner le service.)
- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour transférer la chaîne sélectionnée vers l'emplacement de votre choix.
- Appuyez sur la touche "◀GAUCHE" pour associer le service au nouvel emplacement.
- Appuyez sur la touche "OK/SELECT" pour sauvegarder le profil sélectionné, et appuyez de nouveau sur la touche multifonction BLEUE pour quitter la commande de services.

6. Vous pouvez visualiser vos chaînes favorites sur la bannière des chaînes.









- Pour la sélection de votre propre liste de profils, voir page 46.
- Appuyez sur les touches "▲HAUT/BAS▼" pour afficher des informations sur les chaînes favorites sélectionnées.
- Appuyez sur la touche "RECALL [i]" [RAPPEL] pour afficher des informations sur l'état en cours.
- Appuyez sur la touche "OK/SELECT" pour transférer la chaîne sélectionnée (si vous n'appuyez sur aucune touche, la bannière des chaînes se referme).



Dépannage

Symptômes et solutions

Veuillez vérifier les points suivants avant de faire appel au service de réparation.

Symptôme	Points à vérifier
Ni image, ni son. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que les prises font bien contact. - Vérifiez que l'alimentation principale du téléviseur est activée.
Image OK, mais pas de son. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que la commande de volume sonore n'est pas réglée sur le minimum ou que le son n'est pas coupé.
Son OK, mais pas de couleur. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez le réglage de la couleur et réajustez si nécessaire. - Assurez-vous que le programme est en couleur et non pas en noir et blanc.
Image dédoublée 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que l'antenne est installée correctement. Si nécessaire, réorientez-la vers la station émettrice.
Image avec "bruit de neige" 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez l'antenne et son raccordement et corrigez tout problème au niveau de l'antenne ou du câble. - Vérifiez si le son n'est pas perturbé par le trafic routier ou par la présence d'enseignes au néon.
Bandes sur l'image. 	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que d'autres appareils électroniques à proximité – radio ou téléviseur, par ex. – ne créent pas d'interférences. Éloignez tout dispositif magnétique ou électronique du téléviseur.
Son stéréo ou dual de mauvaise qualité. 	<ul style="list-style-type: none"> - Une mauvaise réception du son peut être due à l'éloignement par rapport à la station ou à la présence d'autres ondes radio. Si tel est le cas, passez en mode Mono.
La télécommande ne fonctionne pas. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si les piles de la télécommande ne sont pas vides. - Vérifiez si un objet ne fait pas obstacle entre le capteur IR du téléviseur et la télécommande.



Dépannage

En mode DVB-T (TNT)

Certain problèmes sont spécifiques aux chaînes DVB.





En raison des techniques propres à la réception numérique, la qualité du signal DVB peut être réduite même si ce signal vous paraît suffisamment fort lorsque vous regardez les programmes analogiques.

Le système DVB doit disposer d'un signal de bonne qualité pour générer une image optimale. Lorsque vous regardez des images analogiques, des interférences telles que la réflexion des signaux due à la proximité de bâtiments ou montagnes peuvent se traduire par des "images fantômes"; toutefois, la qualité d'image reste acceptable. Pour le système DVB, ces interférences peuvent perturber le flux de données et dans ce cas, l'image paraîtra constituée de larges blocs ou gèlera de façon intermittente. Une disparition complète de l'image peut être le signe d'une qualité de signal très faible. Si cela se produit fréquemment, il se peut que vous deviez améliorer votre système d'antenne afin d'obtenir un meilleur signal. Ce téléviseur intègre un microprocesseur complexe qui vous permet d'accéder à des services numériques améliorés. Occasionnellement, il pourra être nécessaire de réinitialiser ce dispositif. Pour cela, vous pouvez appuyer soit sur la touche de veille de la télécommande, soit sur l'interrupteur d'alimentation à l'avant du téléviseur.

Symptôme	Points à vérifier
<p>Aucune chaîne DVB répertoriée dans le Guide TV après réglage automatique.</p> 	<p>Assurez-vous que l'émetteur en cours d'utilisation transmet des émissions DVB. Dans la négative, essayez d'orienter l'antenne vers un autre émetteur local.</p> <p>Vérifiez les émissions analogiques. Si la qualité d'image est faible, vous devez améliorer ou remplacer votre système d'antenne pour recevoir les chaînes DVB. Consultez un installateur local.</p>
<p>Interférences formant des blocs de pixels. Gel intermittent de l'image.</p> 	<p>Les interférences génératrices de blocs sont dues à une mauvaise qualité du signal. Vous devez envisager d'améliorer votre système d'antenne. Pour vérifier la qualité de votre signal, utilisez la fonction Puissance du signal (voir page 49).</p>

Dépannage

En mode PC

Symptôme	Points à vérifier
Le message "OUT OF RANGE" [HORS TOLÉRANCES] apparaît sur l'écran. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez la résolution et la fréquence de votre PC. Réglez-les de façon optimale pour votre téléviseur LCD. - Reportez-vous au tableau des formats d'entrée en mode PC (si la résolution et la fréquence n'apparaissent pas dans le tableau, aucune image ne sera affichée).
Le message "NO SIGNAL" [PAS DE SIGNAL] apparaît sur l'écran. 	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que le câble d'interface est fermement raccordé au PC et au téléviseur.
Image imprécise. 	<ul style="list-style-type: none"> - Réglez la phase.
Image décentrée. 	<ul style="list-style-type: none"> - Réglez la position horizontale et la position verticale.

• SERVICE APRÈS-VENTE

N'hésitez pas à contacter votre détaillant ou votre agent de service si une variation dans les performances de votre produit suggère la présence d'une anomalie.

Spécifications du produit

Modèle	Caractéristiques	DPT-42A3 / DPT-42A6
Écran Plasma	Dimensions de l'écran	42"
	Rapport largeur/hauteur	16:9
	Résolution	1024 x 768(XGA)
	Pas des pixels	0.9(H)X0.676(V)mm
	Rapport de contraste	10000 : 1
Système TV	Système de réception	PAL-I, B/G, D/K, SECAM B/G, D/K, DVB-T
	Système stéréo	2 porteuses/NICAM
Puissance consommée	Source d'alimentation	100-240V, 50-60Hz
Dimensions (L x H x P)	Dimensions du poste	1052X770.5(715.5)X306(85) mm
Poids	Poids de l'appareil	35(30.5)Kg

※ Pour les dimensions et le poids, les valeurs entre parenthèses correspondent aux dimensions et au poids du poste sans le socle.
 Au titre de notre politique d'amélioration continue, les présentes spécifications peuvent être modifiées.